

**БЕРДАҚ НОМИДАГИ ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ  
ХУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ТАНИРБЕРГЕНОВ ЖЕНИСБАЙ ОТЕПБЕРГЕНОВИЧ**

**ҚОРАҚАЛПОҚ ТИЛИДА ФЕЪЛ ФРАЗЕОЛОГИЗМЛарнинг  
лингвистик таҳлили**

**10.00.03 – Қорақалпоқ тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БҮЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

**Нукус – 2020**

**Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)  
диссертация автореферати мундарижаси**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)  
по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of the doctor of philosophy (PhD)  
on philological sciences**

**Танирбергенов Женисбай Отепбергенович**

Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг лингвистик таҳлили.....	3
---	---

**Tanirbergenov Jenisbay Otepbergenovich**

Лингвистический анализ глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке.....	25
---	----

**Эълон қилинган ишлар рўйхати**

Список опубликованных работ List of published works .....	51
--	----

**БЕРДАҚ НОМИДАГИ ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ  
ХУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ТАНИРБЕРГЕНОВ ЖЕНИСБАЙ ОТЕПБЕРГЕНОВИЧ**

**ҚОРАҚАЛПОҚ ТИЛИДА ФЕЪЛ ФРАЗЕОЛОГИЗМЛарнинг  
лингвистик таҳлили**

**10.00.03 – Қорақалпоқ тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БҮЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

**Нукус – 2020**

Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси мавзуси Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Олий аттестация комиссиясида B2019.1.PhD/Fil721 рақам билан рўйхатга олинган.

Диссертация Бердақ номидаги Қорақалпок давлат университетида бажарилган.

Диссертация автореферати уч тилда (ўзбек, рус, инглиз (резюме) Илмий кенгаш веб-сахифасида ([www.karsu.uz](http://www.karsu.uz)) ва «Ziyonet» ахборот таълим порталаида ([www.ziyonet.uz](http://www.ziyonet.uz)) жойлаштирилган.

**Илмий раҳбар:**

**Қудайбергенов Мамбеткерим Сарсенбаевич**  
филология фанлари доктори, профессор

**Расмий оппонентлар:**

**Дусимов Зариббай**  
филология фанлари доктори, профессор

**Юсупова Бийбисанем Турдыбаевна**  
филология фанлари номзоди

**Етакчи ташкилот:**

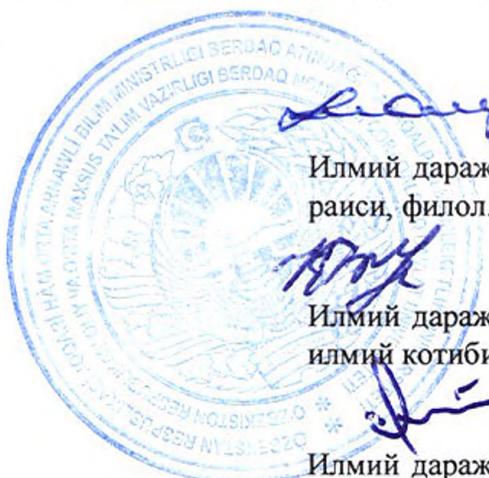
Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети

Диссертация ҳимояси Қорақалпок давлат университети хузуридаги  
DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 рақамли Илмий кенгашнинг 2020 йил «19 августи куни соат 9:00  
даги мажлисида бўлиб ўтади (Манзил: 230112, Нукус шаҳри, Ч.Абдиров кўчаси, 1-йи. Тел.: (99861)  
223-59-25, факс: (99861) 223-59-25; e-mail: [karsu\\_info@edu.uz](mailto:karsu_info@edu.uz))

Диссертация билан Бердақ номидаги Қорақалпок давлат университети Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (3 рақам билан рўйхатга олинган). Манзил: 230112, Нукус шаҳри, Ч.Абдиров кўчаси, 1-йи. Тел.: (99861) 223-59-25.

Диссертация автореферати 2020 йил «3» августи куни тарқатилди.

(2020 йил «3» августи даги 25 рақамли реестр баённомаси).



**Ш.Н. Абдиназимов**

Илмий даражалар берувчи Илмий кенгаш раиси, филол.ф.д., профессор

**Г.Е. Карлыбаева**

Илмий даражалар берувчи Илмий кенгаш илмий котиби, филол.ф.д. (DSc)

**А.И.Альниязов**

Илмий даражалар берувчи Илмий кенгаш қошидаги илмий семинар раиси в.в.б.,  
филол.ф.н.

## **КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)**

**Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати.** Жаҳон тилшунослиги тадқиқотларида фразеологизмларнинг табиати, шаклланиш йўллари, семантикаси, фразеологизмлардаги вариантлилик, полисемия, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисалари, фразеологизмларнинг морфологик қурилиши ва парадигматикасига оид бир қанча ишлар амалга оширилди.

Бугунги кунда фразеология тез суръатлар билан ривожланаётган лингвистиканинг алоҳида соҳасига айланди. Фразеологизмларнинг халқлар маданияти, маънавияти, ижтимоий турмуш тарзи асосида шаклланишига доир этнолингвистик, этномаданий, прагмалингвистик, социолингвистик аспектлар йўналишида тадқиқотлар кенг тараққий этмоқда. Фразеологизмлар – ҳар бир тилнинг бадиий образли, пурмаънолиликка эга бебаҳо бойлигидир. Фразеологизмларга полисемия, синонимия, антонимия, омонимия, вариантлилик каби маъно хусусиятларнинг хос бўлиши уларнинг мураккаб тил бирлиги эканлигини кўрсатади. Фразеологизмлар тилни, айниқса, бадиий адабий тилни жонлантиради. Шу боис фразеологик таркибнинг катта қисмини ташкил этган феъл фразеологизмларнинг маъно турлари, лексик-семантик хусусиятлари, компонент таркиби, қурилиш моделлари, парадигмасини тадқиқ қилиш энг асосий масалалардан бири саналади.

Ўзбекистон Республикасининг ўз мустақиллигини қўлга киритиши ва қорақалпоқ тилига давлат тили мақомининг берилиши қорақалпоқ тили ва уни ўрганадиган қорақалпоқ тилшунослигининг ривожида кенг имкониятлар яратди. Бугунги кунда «...тарихий меросни асраб-авайлаш, ўрганиш ва авлоддан-авлодга етказиб бериш давлатимиз сиёсатининг асосий йўналишларидан бири»<sup>1</sup>га айланди.

Фразеологизмлар – ҳар қандай тил луғат таркибининг энг бой қатлами. Шунинг учун улар бадиий асарларда асосий тил бирликларидан бири сифатида хизмат қиласди. Фразеологизмлар ўй-фикrimизни образли тарзда тасвиirlab, энг нозик семантик-услубий бўёқлар орқали ўқувчига тўла етказиб бериш учун қўлланилади. Туркий тиллар ичida қорақалпоқ тили ўзининг бой фразеологик фонди билан маълум. Уларда халқнинг асрлар давомида яратган, тўплаган ўткир мулоҳазалари, донишмандлиги, сўз изходкорлигининг ажойиб намуналари сакланган. Тилнинг бебаҳо бойликларидан бири сифатида баҳоланадиган фразеологизмларнинг адабий тилда учрамайдиган турларини тўплаш ва уларни асраш, адабий тил мулкига айланиши учун илмий нуқтаи назардан баҳо бериш ва хисса қўшиш жуда муҳим.

Фразеологизмлар бўйича шу кунга қадар кўп тадқиқотлар олиб борилиши, уларнинг илмий иш тарзида эълон қилинишига қарамасдан, ҳалигача тилшуносликда энг долзарб масалалардан бири бўлиб келмоқда. Айниқса

<sup>1</sup> Мирзиёев Ш.М. Миллий тараққиёт йўлимизни қатъият билан давом эттириб, янги босқичга қўтарамиз. (1-жилд) – Тошкент: Ўзбекистон, 2017. – Б. 29.

қорақалпоқ тилида фразеологизмларни ўрганишга доир ҳали кўп масалалар мавжуд.

Қорақалпоқ тили фразеологик материаларининг катта қисмини ташкил этадиган феъл фразеологизмлар бугунги кунгача маҳсус ўрганилмаган ва бу танланган мавзунинг долзарблизини кўрсатади. Биз тадқиқот обьекти сифатида олган феъл фразеологизмлар от, сифат, равиш фразеологизмлар билан умумий белгиларига эга бўлиши билан бирга, маъно турлари, услубий қўлланилиши, грамматик хусусиятларига кўра ажралиб туради. Шу боис қорақалпоқ тилидаги феъл фразеологизмларнинг маъно томони билан бирга, уларнинг лексик-семантик хусусиятларини, структур типларини аниqlаш ва муайян системага тушириш энг муҳим масалалардан бири ҳисобланади.

Ўзбекистон Республикасининг «Давлат тили тўғрисида»ги қонуни (1995), Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 16 февралдаги ПФ-4958-сон «Олий таълимдан кейинги таълим тизимини янада такомиллаштириш тўғрисида»ги Фармони, 2017 йил 17 февралдаги ПҚ-2789-сон «Фанлар академияси фаолиятини, илмий-тадқиқот ишларини ташкил этиш, бошқариш ва молиялаштиришни янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида»ги Қарори, 2017 йил 13 сентябрдаги «Китоб маҳсулотларини нашр этиш ва тарқатиш тизимини ривожлантириш, китоб ўқиши ва китобхонлик маданиятини ошириш ва тарғиб қилиш бўйича комплекс чора-тадбирлар дастури тўғрисида»ги ПҚ-1271-сон қарори, 2019-йил 21-октябрь ПФ-5850-сон «Ўзбек тилининг давлат тили сифатидаги нуфузи ва мавқенини тубдан ошириш чора тадбирлари тўғрисида»ги Фармони, 2019-йил 16-октябрьдаги Қорақалпоғистон Республикаси Жўқорғи Кенгаши Президиумининг «Давлат тили ҳақида»ги Қорақалпоғистон Республикаси Нозоми» қабул қилинганлигининг ўттиз йиллигига таёргарлик кўриш ва уни ўтказиш бўйича ташкиллаштириш ишларига боғлиқ 584-сонли Қарори ҳамда ушбу фаолиятга оид бошқа норматив-хукуқий ҳужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишда мазкур тадқиқот иши муайян даражада хизмат қиласи.

**Тадқиқотнинг республика фан ва технологияларини ривожлантиришнинг устувор йўналишларига мослиги.** Диссертация республика фан ва технологиялари ривожланишининг I. «Ахборотлашган жамият ва демократик давлатни ижтимоий, хукуқий, иқтисодий, маданий, маънавий-маърифий ривожлантиришда инновацион ғоялар тизимини шакллантириш ва уларни амалга ошириш йўллари» устувор йўналишига мувофиқ бажарилган.

**Муаммонинг ўрганилганлик даражаси.** Жаҳон тилшунослигига В.В.Виноградов, Б.А.Ларин, С.И.Ожеговларнинг фразеологияга оид фундаментал асарлари юзага келгандан кейин, рус тилшунослигига фразеология А.В.Кунин, Н.М.Шанский, В.Л.Архангельский, В.П.Жуков, В.Н.Телия, М.Т.Тагиев, Л.П.Зимина, В.М. Мокиенко, З.Д. Попова ва бошқа кўпгина олимлар ишларида синхрон ва диахрон йўналишларда ўрганилган.

Кейинги йилларда фразеологияни структур-семантик ва когнитив-маданий йўналишда ўрганишга доир Д.С.Скнарёв, Н.Ф.Алефиренко, М.Л.Ковшова,

З.Р.Аглеева, И.Н.Кайгородова, А.М.Мелеровичларнинг илмий асарлари чоп этилди<sup>2</sup>.

Туркий тилларда фразеологизмлар С.Кенгесбаев, Ш.Рахматуллаев, С.Н.Муратов, З.С.Ураксин, Г.А.Байрамов, Г.Х.Ахунзянов, Б.Йўлдошев, А.Э.Маматов, Ш.Т.Алмаматова, М.Жамбылқызы<sup>3</sup>, қорақалпоқ тилида Е.Бердимуратов, С.Т.Наурызбаева, Г.Айназарова, Б.Юсупова ва Г.Алламбергеноваларнинг<sup>4</sup> ишларида турли аспектларда ўрганилган. Аммо, қорақалпоқ тилидаги феъл фразеологизмларнинг маъноси, лексик-семантик хусусиятлари, структур типлари ва парадигмаси ҳар томонлама тадқиқ этилмай келаётган масалалардан бири ҳисобланади.

**Тадқиқотнинг диссертация бажарилган олий таълим муассасаси илмий-тадқиқот режалари билан боғлиқлиги.** Диссертация Қорақалпоқ давлат университетининг «Ҳозирги қорақалпоқ тилининг муҳим масалалари» мавзусидаги илмий тадқиқот йўналиши доирасида бажарилган.

**Тадқиқотнинг мақсади** ҳозирги қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг маъно турлари, лексик-семантик хусусиятлари, компонент таркиби, қурилиш моделлари, парадигмаси, бўлишли ва бўлишсиз шаклларини аниқлашдан иборат.

**Тадқиқотнинг вазифалари** юқоридаги мақсаддан келиб чиқиб, қуидагича белгиланди:

қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг маъно турлари, қўлланиш хусусиятларини аниқлаш;

<sup>2</sup> Скнарёв Д.С. Фразеологизмы русского языка с компонентами соматизмами. – Автореф. дис...канд. филол. наук. – Челябинск, 2006 – С. 23; Алефиренко Н.Ф. Фразеология в свете современных лингвистических парадигм: Монография. – М.: Элпис, 2008. – С. 271; Ковшова М.Л. Семантика и прагматика фразеологизмов. – Автореф. дис...док. филол. наук. – Москва, 2009. – С. 56; Аглеева З.Р., Кайгородова И.Н. Взаимодействие фразеологии и синтаксиса. //Слово, сознание, культура. – М.: Флинта, 2006. – С. 248-256; Мелерович А.М. Изоморфизм между семантикой и формой фразеологической единицы и принципы построения словарных дефиниций. // Слово – сознание – культура. – М.: Флинта, 2006.

<sup>3</sup> Кенесбаев С.К. Қазақ тили қалыптанған сез топтары (кос сөздер, идиомалар мен фразалар), докторлық диссертациясы. – Алма-Ата, 1944; Рахматуллаев Ш.У. Основные грамматические особенности образных глагольных фразеологических единиц современного узбекского языка. Автореф. дис....док. филол. наук. – М., 1952, – Б. 52; Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 264; Муратов С.Н. Устойчивые словосочетания в тюркских языках. – Москва: Наука, 1961. – С. 132; Ураксин З.Г. Фразеологические синонимы в современном башкирском языке. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Уфа, 1968; Байрамов Г.А. Основы фразеологии азербайджанского языка. – Автореф. дис....док. филол. наук. – Баку, 1970. – С. 61; Ахунзянов Г.Х. Идиомы (исследование на материале татарского языка). Автореф. дис... доктора филол. наук. – Казан, 1972; Йўлдошев Б. Ҳозирги ўзбек адабий тилида фразеологик бирликларнинг функционал-услубий хусусиятлари. Филол. фан. докт. ... дис. Автореф. – Тошкент, 1993. – Б. 96; Маматов А.Э. Ўзбек тили фразеологизмларининг шаклланиш масалалари: Филол. фан. д-ри. ...дис. Автореф. – Тошкент, 2000. – Б. 56; Алмаматова Ш.Т. Ўзбек тили фраземаларининг компонент таҳлили: Филол. фан. ном. ...дис. Автореф. – Тошкент, 2008. – Б. 22; Жамбылқызы М. Қазақ жэне ағылышын тілдеріндегі фразалық етістіктердің семантикалық және құрылымдық ерекшеліктері. Философия докторы (PhD) дәрежесін алу үшін усынылған диссертация. – Алматы, 2018 – Б. 286.

<sup>4</sup> Бердимуратов Е. Ҳәзирги қарақалпақ тили. Лексикология. – Нөқис: Билим, 1994. – Б. 186; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С. 148; Айназарова Г.Б. Қарақалпақ тилинде тенлес еки компонентли фразеологизмлер. Филол. фан. ном. ... дис. – Нөқис, 2000. – Б. 161; Yusupova B. Qaraqalpaq tiliniň frazeologiyası. –Toshkent: Tafakkur qanoti, 2014. – В. 242; Алламбергенова Г.А. И.Юсупов асарларида фразеологизмларнинг услугубий қўлланилиши. Филол. фан. фалс. док. (PhD) дис... автореф. – Нөқис, 2019. – Б. 50.

фөйл фразеологизмлардаги вариантилилк, полисемия, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисалари, уларнинг қўлланиш ва ҳосил бўлиш йўлларини аниқлаш;

фөйл фразеологизмларнинг таркиби, қурилиш моделларини аниқлаш;

фөйл фразеологизмларнинг тусланиш парадигмаси, бўлишни ва бўлишсиз шаклларда қўлланиш сабабларини кўрсатиш.

**Тадқиқотнинг обьекти** сифатида қорақалпоқ шоир ва ёзувчиларининг асарлари, қорақалпоқ халқ оғзаки ижодидан олинган мисоллар танланди.

**Тадқиқотнинг предметини** қорақалпоқ тилида фөйл фразеологизмларнинг маъно турлари, улардаги вариантилилк, полисемия, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисалари, фөйл фразеологизмларнинг структур типлари, қурилиш моделлари, парадигмаси, бўлишни ва бўлишсиз маънолари ташкил этади.

**Тадқиқотнинг усуллари.** Тадқиқот мавзусини ёритишда синхрон, семантик-структур, компонент таҳлил, тавсифий, баён қилиш ва фикрни умумлаштириш методларидан фойдаланилди.

**Тадқиқотнинг илмий янгилиги** қўйидагилардан иборат:

қорақалпоқ тилшунослигига фөйл фразеологизмлар илк марта маъно турларига ажратилиб, уларнинг бир-биридан фарқли жиҳатлари тил фактлари ёрдамида далилланган;

фөйл фразеологизмларнинг лексик-семантик хусусиятлари, улардаги вариантилилк, полисемия, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисаларининг пайдо бўлиш йўллари ва қўлланиши аниқланган;

фөйл фразеологизмлар таркибига кўра икки компонентли, уч компонентли ва кўп компонентли турларга ажратилиб, уларнинг қурилиш моделлари аниқланган;

фөйл фразеологизмларнинг тусланиш парадигмаси, бўлишни ва бўлишсиз шаклларда қўлланишидаги ўзига ҳос хусусиятлари ўрганилган.

**Тадқиқотнинг амалий натижалари** қўйидагилардан иборат:

қорақалпоқ тилида фөйл фразеологизмларнинг маъно турлари бадий асарлардан олинган тил фактлари ёрдамида далиллаб кўрсатилган;

фөйл фразеологизмлардаги вариантилилк, полисемия, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисалари, уларнинг қўлланиш хусусиятлари, пайдо бўлиш йўллари аниқланган;

фөйл фразеологизмларнинг структур типлари, шахс-сон категорияси, бўлишни ва бўлишсиз шакллари аниқланган;

тадқиқот материаллари «Ҳозирги қорақалпоқ тилининг лексикологияси», «Қорақалпоқ тилининг фразеологияси», «Қорақалпоқ тилининг стилистикаси» фанларидан маҳсус курсларни ўқитишда, лексикология ва фразеологияга оид дарслер ва ўкув қўлланмаларни яратишда хизмат қилиши кўрсатилган.

**Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги.** Тадқиқотда қўлланилган усуллар, унда фойдаланилган назарий маълумотларнинг ишончли илмий ва бадий адабиётлардан олинганлиги, келтирилган таҳлил ва чиқарилган хуносалар тавсифий, баён қилиш, компонент таҳлил методларига асосланганлиги, берилган фикр ва тавсияларнинг амалиётда кенг

қўлланилганлиги, олинган натижаларнинг тегишли муассасалар томонидан тасдиқланганлиги билан далилланади.

**Тадқиқот натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти.** Диссертациянинг илмий натижалари қорақалпоқ тилининг фразеологиясини назарий жиҳатдан ривожлантиришда муҳим саналади. Тадқиқотда қўлланилган илмий кузатиш ва усуллардан фразеологизмларнинг сўз туркумларига муносабатига кўра от, сифат, равиш маъноли турларини семантик тасниф қилишда, улардаги кўп маънолилик, вариантлилик, синонимия, антонимия, омонимия ҳодисаларини аниқлашда, фразеологизмларнинг компонент таркибини, қурилиш моделларини ўрганишда муҳим назарий аҳамият қасб этади.

Тадқиқот натижаларининг амалий аҳамияти олий ва ўрта маҳсус таълим муассасалари учун «Ҳозирги қорақалпоқ тилининг лексикологияси», «Қорақалпоқ тилининг фразеологияси», «Қорақалпоқ тилининг стилистикаси» фанларидан дарслик ва ўқув қўлланмалар, монографиялар ёзишда фойдаланилади. Шунингдек, қорақалпоқ тилининг фразеологик, изоҳли, синоним ва антонимлар лугатларини тузишда манба сифатида хизмат қилади.

**Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши.** Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг лингвистик таҳлили бўйича олинган илмий натижалар асосида:

феъл фразеологизмларнинг структур-семантик турлари билан боғлиқ илмий-назарий хуросалардан Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Қорақалпоғистон бўлими Қорақалпоқ гуманитар илмий-тадқиқот институтида 2012-2016 йилларда бажарилган ФА-Ф1-Г003 рақами «Ҳозирги қорақалпоқ тилида функционал сўз ясалиши» мавзусидаги фундаментал илмий-тадқиқот лойиҳасини амалга оширишда фойдаланилган (Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Қорақалпоғистон бўлимиning 2020 йил 29 июндаги 103/1-сон маълумотномаси). Натижада феъл фразеологизмларнинг қорақалпоқ тилидаги сўз ясалиши соҳасига боғлиқ ва фарқли томанлари аниқланган;

диссертациянинг илмий натижалари асосида қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг маъноси, лексик-семантик хусусиятлари, қўлланилишига доир илмий-назарий хуросалари умумтаълим мактабларининг 6 ва 10-синфларида ўқитиладиган «Она тили» фанининг мазмунини такомиллаштиришда фойдаланилган (Қорақалпоғистон Республикаси Халқ таълими вазирлигининг 2020 йил 20 июндаги 01-01/10-1733-сон маълумотномаси). Бу билан умумий ўрта таълим мактабларида ўқитиладиган «Она тили» дарсларида фразеологик бирликларга оид мавзуларнинг мазмунини бойитиш имкомиятини берган;

тадқиқот иши материалларидан Қорақалпоғистон Республикаси Бердақ миллий музейида шоирнинг ҳаёти ва ижоди бўйича бадиий-адабий экспурс дарсларини ўтказишида ва илмий-амалий анжуманларда маъруза шаклида фойдаланилган (Қорақалпоғистон Республикаси Маданият вазирлигининг 2020 йил 23 июндаги 2-03/848-сонли маълумотномаси). Натижада Бердақ шоирнинг тили ва услубини ўрганиш, фразеологизмларни қўллашдаги ўзига хос хусусиятларини очиб бериш бўйича тавсиялар амалиётга жорий этилган;

фразеологизмларнинг ёш авлоднинг маънавий дунёсини бойитишдаги ўрни билан боғлиқ мулоҳазалар Қорақалпоғистон телерадиокомпаниясининг «Эркин фикр» кўрсатуви ҳамда FM–100.4 радиосининг «Тилга эътибор – элга эътибор» эшиттиришини тайёрлашда фойдаланилган (Қорақалпоғистон Республикаси телерадиокомпаниясининг 2020 йил 6 июлдаги 01-02/140-сонли маълумотномаси). Натижада фразеологик бирликларнинг тилимизда тутган ўрнини очиб беришда ҳамда кенг жамоатчиликнинг бадиий адабиётга бўлган қизиқишлирини янада ошириш ва китобхонлик маданиятини ривожлантиришда хизмат қилган.

**Тадқиқот натижаларининг аprobацияси.** Тадқиқот натижалари 5 та халқаро ва 8 та республика илмий-амалий анжуманларида маъруза шаклида тақдим этилиб, аprobациядан ўтказилган.

**Тадқиқот натижаларининг эълон қилиниши.** Диссертация мавзуси бўйича жами 23 та илмий иш, жумладан Ўзбекистон Республикаси Олий аттестация комиссияси томонидан докторлик диссертацияларининг асосий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрларда 10 та мақола, шундан 8 таси республика ҳамда 2 таси хорижий журналларда нашр қилинган.

**Диссертациянинг тузилиши ва ҳажми.** Диссертация кириш, уч боб, хулоса, фойдаланилган адабиётлар рўйхатидан иборат бўлиб, ҳажми 153 саҳифани ташкил этади.

## ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

**Кириш** қисмida мавзунинг долзарблиги ва зарурати асосланган, тадқиқотнинг мақсад ва вазифалари, обьекти ва предмети тавсифланган, республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги кўрсатилган, тадқиқотнинг илмий янгилиги ва амалий натижалари баён қилинган, олинган натижаларнинг илмий ва амалий аҳамияти очиб берилган, тадқиқот натижаларини амалиётга жорий этиш, нашр этилган ишлар ҳамда диссертациянинг тузилишига доир маълумотлар келтирилган.

Диссертациянинг «Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг маъно турлари» деб номланган биринчи боби тўрт қисмдан иборат. Унинг биринчи қисми «Ҳаракатни ифодалайдиган феъл фразеологизмлар» деб аталиб, бу қисмда ҳаракатни ифодаловчи феъл фразеологизмларнинг куйидаги маъно турлари ҳақида фикр юритилди:

1) инсон, баъзан жонли ва жонсиз предметларнинг борлиқдаги хатти-ҳаракатини, ҳаракатнинг йўналишини билдирадиган фразеологизмлар: *аяғы жерге тиймеў, басын алғып кетиў, жол тартыў, өкиесин көтериў, ҳайт қойиў* ва б.: Бул алассатты ишинен сезген адамлар ўақтынан бурын дым үндемей аўылдан *өкишени котерип*, басының ғамларын жеўге киристи (К.Алламбергенов). Элле не ўақытта поезд Ташкент бетке қарап *жол тартты* (Н.Дәўқараев).

2) хатти-ҳаракатнинг маълум обьектга йўналтирилганлигини билдирувчи фразеологизмлар: *астан-кестен қылышуў, кулин көкке ушырыў, келеге келтириў, қум қаптырыў, тас-талқанын шығарыў* ва шу каби: Байсары байдың

аўылдының телпек кийген еркеклерин ециретип, жаўлық тартқан қатын-қалашларын зарлатып, аўылларын *астан-кестен қылып*, улы-шүү, қум-куүйт етти («Алпамыс»). Еки-үш атлы қарсы алдынан келип, қылыш пенен шаўып өткиси келип еди, Мырзаш бирим-бирим құм қаптырды (К.Султанов).

3) инсоннинг иккинчи кишига азоб берши, жабр қилиши, қийнаши, хўрлаши билан боғлиқ иш-ҳаракатларни ифодаловчи фразеологизмлар: *азабын беріү, ақ табан етиў, алдына салып айдаў, қан қақсатыў, ийт терисин басына кийгизиў* ва ҳоказо.: ...талайды ырысқынан айырып, қан қақсатып кеткен усы Қудияр (К.Султанов). Бир күни *ийт терисин басына кийгизбегенин көрейин* (К.Мәмбетов).

Хозирги қорақалпоқ тилидаги фразеологизмлар таркибида инсон, баъзан ҳайвонлар иш-ҳаракатининг натижаси, ҳолати, қандай ҳолатда эканлигини кўрсатадиган феъл фразеологизмлар муайян ўринни эгаллайди. Бундай фразеологизмлар мазкур бобнинг **«Ҳолатни ифодалайдиган феъл фразеологизмлар»** деб номланган иккинчи қисмида ўрганилди. Бу гурухга кирадиган фразеологизмлар ҳам ўз навбатида бир неча маъно турларига ажратилади:

1) инсоннинг ухлаш ёки уйқудан туриши билан боғлиқ физиологик ҳолатни билдирадиган фразеологизмлар. Улар таркибида *көз ва кирпик сўзлари* таянч сўз вазифасини бажаради: *көзи уйқыга кетиў, көзи илиниў, көзин ашиў, кирпик қақпаў, кирпиклери айқаспаў* ва шу каби: Түнниң қай мезгили екенин билмейди, алқымыма урылған ып-ыссы лептен уйқылы-ояў *көзин ашты* (М.Нызанов). Таң саз берген ўактында *көзи уйқыга кетти*. Соннан сәскеге барып оянды. Және *көз илдирди* (К.Мәмбетов).

2) инсоннинг касал бўлиши, хасталаниши ёки касалликдан тузалиши билан боғлиқ жисмоний ҳолатни билдирадиган фразеологизмлар: *аўқаттан қалыў, ажары кириў, басын көтериў, төсек тартып жатыў, жатақقا жатыў, табы қашыў* ва б.: Өтешжан балам, *төсек тартып жатқаныма* бир жети күн болды (М.Нызанов). Ол жумыс баслаған күнлери әкеси *жатақقا жатып қалған* еди (М.Нызанов).

3) инсонда, баъзан ҳайвонларда пайдо бўлган жисмоний ўзгаришни ифодалайдиган фразеологизмлар. Бу ўзгариш оғир меҳнат, ҳаракат, шовқин, очлик, мадорсизлик, кўнгилсиз ҳолат натижасида инсоннинг, баъзан ҳайвоннинг фаол ҳаракат ҳолатидан ҳолсизланиш, ҳолдан тойиш, чарчок, қариш сингари жисмоний ҳолатига ўтишини ифодалайди: *бели бугилиў, диңгеси болмаў, жас басыў, дәрманы құрыў, жасы жетиў* ва ҳоказо.: Фаррылық ўақты жетти, *Жас басқан сайын қорқаман* (Өтеш). *Жасым жетип* әйне өлер шағымда, Жер таянып жалғызынан айырыйлым («Мәспатشا»).

4) инсоннинг физиологик ҳолатини, туғилиш ва ўлимни ифодалайдиган фразеологизмлар: *дуньяга келиў, дуньяга шығыў, әжели жетиў, дуньядан өтиў, қайтыс болыў, жсан тапсырыў* каби: Қушағында қып-қызыл шақасы шықкан, *дуньяга келгенине бүгин он бес күн ғана болған* баласы бар (Ж.Аймурзаев). Қудайтаала тилегин бәржай қылды ма, кемпир көп аўырмай-ақ *көз жумды* (Алп Султан).

5) инсоннинг балоғатга етиши, ўсиши, улғайиши каби ҳолат маъноларини

ифодалайдиган фразеологизмлар: *бой жетиүү, буұыны қатыүү, күшке толыүү, мурнына самал ениүү, келеге келиүү* ва шу каби: Сағындықта санға илинип жигит болды. *Мурнына самал енди* (Ж.Аймурзаев). Ҳәзир Абдулла хожаның *бой жеткен Айжан атлы қарындасы бар* (А.Бекимбетов).

6) инсоннинг, баъзан ҳайвонларнинг ташқи тузилиши билан боғлиқ жисмоний ҳолатни, семириш, озиш маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар: *етке шығыүү, май жыйнау, жасының етин жеүү, көзи үңгирейип қалыүү, шөп болып қалыүү* ва ҳоказо.

7) совқотмоқ, түнгмоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар. Бундай феъл фразеологизмлар инсон ёки ҳайвонда іоз берган физиологик ҳолатни ифодалашда ишлатилади: *иіеги-иіегине тиймеү, зирдек қатыүү, суұық алдырыүү*; 8) бирлашмоқ, ваъдалашмоқ, келишувни ифодаловчи фразеологизмлар: *аўыз бириктириүү, нан сындырысыүү, тил табысыүү*; 9) ёрдамлашмоқ, ғамхүрлик қилмоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар: *басы-қасында болыүү, бауырына басыүү, басынан сыйпау, қол-қанат болыүү*; 10) ҳурмат қилиш, сийлаш, мақтов маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар: *басына көтериүү, аспанга шыгарыүү, даңққа бөлеүү, ийбе сақлау, марапатын берүү*; 11) алдаш, ёлғон гапириш,чув туширишни ифодалайдиган фразеологизмлар: *аўзына ылай сыйпау, көз боямашылық етиүү, сөзинен шықпау, тал шайнау* ва ҳоказо.

Биринчи бобнинг учинчи қисми «**Сезги, фикрлаш ва нутқни ифодалайдиган феъл фразеологизмлар**» деб номланиб, бунда инсоннинг қўриш, қараш, эшитиш, тинглаш, эслаш, унтиш, фикрлаш, нутқ жараёни билан боғлиқ фразеологизмлар бир неча маъно турларига ажратиб ўрганилди.

1) кўрмоқ, қарамоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар. Бундай фразеологизмлар таркибида *көз сўзи таянч сўз* вазифасини бажаради: *көз жуўыртыүү, көз жибериүү, көз тигиүү, көзин алмау, көзден қашырмау* ва бошқалар: Айқызға *көзин тикти* де, тағы айнасина қарады (А.Бегимов). Кепкирдеги балық табаққа түсип ийесиниң алдына барса, сол адамнан *еки көзин айырмайды* (Н.Дәўқараев).

2) эшитмоқ, тингламоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар. Улар таркибида *қулақ сўзи таянч сўз* вазифасини бажариб келган: *қулақ түриүү, қулаққа шалыныүү, қулақ салыүү, еки қулагын бериүү* ва ҳоказо: Ўақты-ўақты я Ораздың, я Аманның бир сөз қашырыўына *қулақ түрди* (Ш.Сейтов). Гейде суўға барғанымда, гейде адамлардың қасынан өтип баратырғанымда, сениң қаталлығың ҳаққында сансыз-сансыз гәплерди *қулагым шалып қалады* (Т.Қайыпбергенов).

3) ўйламоқ, ўйланмоқ, англамоқ, фахмламоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар. Улар таркибида *акыл, бас, көз, қулақ, ой, пәм* лексемалари асос вазифасини бажаради: *акылга салыүү, бас қатырыүү, басын ислетиүү, көзи ашылыүү, миии ашып кетиүү, ойга шумиүү, пәми алысыүү* ва шу каби: *Ақылга салып қарасам оннан басқа ужыбатлы бийлик жоқ* (К.Султанов). Қалша қатып турып, қайтарын ямаса ҳәзирше қаларын билмей аң-таң болып *ойга шұмди* (Х.Сейтов).

4) эсламоқ ва унумтоқ маъносини ифодалайдиган фразеологизмлар. Улар

таркибида *ес*, *яд*, *көз лексемалари таянч сүз вазифасини бажаради: есине түсиү, естен шыгарыў, көз алдына келиў, көз алдынан өтиў, ядынан шығып кетиў, ядына келиў* ва бошқалар: Бирақ, өзиниң басшы бий екенлиги *есине түсип*, сыр бермеўге урынды (Т.Қайыпбергенов). Урыларды жазалаў үстинде инилери менен тарысқанын Айдос әлле қашан *естен шыгарды* (Т.Қайыпбергенов).

5) нутқни, гапиришни ифодалайдиган фразеологизмлар. Улар таркибидә *аўыз, тил, тис* лексемалари таянч сүз вазифасини бажаради: *аўыз ашиў, аўзы босамаў, гәпке араласыў, тилге кириў, тис жарыў* ва ҳоказо: Өтемураттың кешки шайға отырғалы бери биринши *аўыз ашқаны* сол болды (М.Нызанов). Айдос оның кимлигин сормаса да, жүзинен бираз кеүиллилік ушқынын көрип, Доспан *тилге кирди* (Т.Қайыпбергенов).

Бириңчи бобнинг тўртинчи қисми «**Психик ҳолат ва эмоцияни билдирадиган феъл фразеологизмлар**» деб номланади. «Инсон ўзининг у ёки бу психик, эмоционал ҳолатларини юзага чиқариш давомида қандайдир воқеадан хурсанд бўлади, ғазабланади, ташвишланади, азобланади, ўқинади, ҳовлиқади, хавотирланади, қўрқувга тушади, жирканади, қарғайди, сўқади, ҳурматсизлик қиласди, уялади, жаҳли чиқади, эътиборсизлик қиласди ва ҳоказо. Ушбу ҳолатларни ифодалаш мақсадида тилда турли фразеологизмлар пайдо бўлган»<sup>5</sup>. Бундай фразеологизмларда эмоционал-экспрессив бўёқ кучли бўлади ва уларнинг миқдори ҳам жуда кўп. Улар таркибидә инсоннинг руҳий ҳолатини, ижобий ва салбий ҳис-туйғуларини ифодалаш учун *кеўил, көз, қабақ, бас, аўыз, бет, журек, өкпе, баўыр, қан, жсан, қабырга, ашиў, зейин, қэҳэр* каби лексемалар алоҳида вазифа бажаради.

**Ижобий ҳис-туйғуни ифодалайдиган феъл фразеологизмлар** инсоннинг руҳий ҳолати, ички кечинмалари, унинг ташқи ҳодисалардан таъсирланиши натижасида пайдо бўлиб, улар:

1) қувонмоқ, хурсанд бўлмоқ, шодланмоқ маъносини ифодалайди: *басы көкке жетиў, жўзине қан жууырыў, жўреги алып ушиў, көзи жайнаў, көзи жарқ ете қалыў* ва шу каби: Маман кеўлинде дық сақламай, өзи шақыртыўши болып келгени ушын ба, Есенгелдиниң *жўзине қан жууырды* (Т.Қайыпбергенов). Оның кеўлинде азлап қапалығын сезсем де, молладан кутылғаныма *жўрегим алып ушип қуёнып отыр* (Ә.Шамуратов).

2) ёқтироқ, ихлосланмоқ, яқши кўрмоқ маъносини ифодалайди: *аўзының суўы қурыў, жўрегинен урыў, жақсы көриў, зейни кетиў, ынтығы қурыў* ва бошқалар: Гейпара жигитлердиң *аўзының суўы қурып*, соның менен сёйлескен кисиниң әрманы бармекен, – деп жақында ғана аўылға келген бир Айшагул деген қызды өлгенше мақтаған еди (А.Бегимов). Бир куни кеште Иван Сергеевич Елмурат пенен Айшолпанниң бир-бирине ашық екенин, бир-бираёйн *жақсы көретугынын сезип қалды* (Ж.Аймурзаев).

3) кўнгли тўлмоқ, роҳатланмоқ, лаззатланмоқ маъносини ифодалайди: *жсаны жай табыў, кеўли толыў, қумары тарқаў, қумарын басыў, қызара бөртиў, маза қылыў* ва ҳоказо: Қолы қызылға тийгендей, қызара бөртип отырыпты (Ә.Айжанов). Жэлийдин ерде ушатуғын бўркиттей болып отырысын

<sup>5</sup> Маматов А.Э. Ўзбек тили фразеологизмларининг шаклланиши масалалари. Фил. фан. док. ...дисс. – Тошкент, 1999. – Б. 68.

көрип кеүли толды (Т.Қайыпбергенов).

4) тинчланмоқ, ювош бўлмоқ маъносини ифодалайди: *ашиўы басылыў, деминен тусиў, қабағы ашилтыў, өзин қолга алыў, пәсине қайтыў* ва бошқалар: Ашыў үстинде атып сала жазлайды да, тағы ертецин ойлап *пәсине қайтады* (Ш.Сейтов). Мың тенге емес, миллион тенге өндирип, айтқанын қазнаға, аўысқанын қалтаға саламыз, – деп екеўи елине жақынлаған сайын, қуўаныш пенен қар жаўған қабақларын ашты (Ж.Аймурзаев).

5) тилак, истак, олқиши маъносини ифодалайди: *бахтың ашилсын, баўы берк болсын, жсолың болсын, көз тиймесин, көз-тилден сақласын* ва шу каби: Қайнағаңың шайы-суўына қарап тур-өс келин, илайым *бахтың ашилгай*, – деп жалынып кетеди (Ш.Сейтов). *Жолларыңыз болсын, Жумагұл, Бийби бийкеш,* – деди Бағдағул (Т.Қайыпбергенов).

**Салбий ҳис-туйғуни ифодалайдиган феъл фразеологизмлар маъносига кўра:**

1) аччиқланмоқ, ғазабланмоқ маъносини ифодалайди: *ашиўга миниў, қаны қызыў, қаны қайнаў, мушына түкириў* ва ҳоказо: Турдымураттың бассынып, изимнен емлеўханаға дейин келгени қанымды қайнатар еди (М.Нызанов). Оннанша “Өлим-өлим, бир өлим көрейин, ким болса да” деп мушына түкирип жатты сонда (А.Әбдиев).

2) ёқтираслик, ёмон кўрмоқ маъносини ифодалайди: *жети жининдей көриў, жузин терис бурыў, кеўлине жақпаў, кеўли соқпаў* ва шу кабилар: Ағам болса мени *жети жининдей көреди* (А.Бекимбетов). Ҳэмме *жузин терис бурады* мennen (М.Нызанов).

3) кеккаймоқ, камситмоқ маъносини ифодалайди: *адам есабына алмаў, жерге урыў, көзге илмеў, мисе тутпаў, пысқырып қарамаў* ва ҳоказо: Сондадағы Гүлайым, Биреўин *көзге илмеди* («Қырқ қызы»). Бийтаныс қызлардың алдында буны *жерге урды* (М.Нызанов).

4) қўрқмоқ, хавотирланмоқ, ташвишланмоқ маъноларини ифодалайди: *алағада болыў, бетинен қаны қашыў, жүргеги суў ете қалыў, жсаны қалмаў, кеўли кешимеў* ва бошқалар: Жалт қарадым да, кетип баратырған шығар деп *жүргегим суў ете қалды* (Ж.Аймурзаев). Сонда да Денисовтың *кеўли кешимейди* (Ө.Айжанов).

5) қийналмоқ, қайғурмоқ, қуюнмоқ маъноларини ифодалайди: *аўзынан қара қаны келиў, азап шегиў, бас аўырыў болыў, иши-баўыры қан болыў, ишкен асы бойына тарамаў* ва б.: Мен айттым, Жумабай иним, усы мектепти тазадан салдыраман дегенше *аўзынан қара қаның келеди, еле!* (А.Садықов). Баласынан айырылғаннан кейин *иши-баўыры қан болып*, оны сағынғанынан *ишкен асы бойына тарамай* жүргенде ислеген иси анаў (С.Баҳадырова).

6) ўпкаlamоқ, ранжимоқ, хафа бўлмоқ, аразлашмоқ, ўришмоқ маъноларини ифодалайди: *аўзы бултыйиў, айтысып қалыў, гийне сақлаў, салысы суўга кетиў* ва шу каби: Соннан бери Қабыл қусын емес, әкесин өлтиргендей *гийне сақлан* жўр (Т.Қайыпбергенов).

7) ўқинмоқ, пушаймон бўлмоқ маъносини ифодалайди: *бармағын тислеў, басына тийиў, мағлайына урыў, пушайман болыў* ва шу кабилар: Булардан жасы үлкенирек Оразмұхаммед бий Сырымды сөзине турғыза алмай, оның

алдына түсип келгенине *пушайман болып, бармағын тиследи* (К.Каримов).

8) уялмоқ, ҳижолат бўлмоқ маъносини ифодалайди: *бети шыдамаў, жети насыры бўғилиў, басын төмен алыш ва бошқа*: Жигиттиң ойнақшыған көзлери дэлме-дэл келип қалған пайитта бирден басын төмен алды (Т.Қайыпбергенов).

9) қарғиши билдиради: *атача нәлем, гум болғыр, зәхэр ишикир, қараң батқыр, сестиң өшикир* ва ҳоказо: – *Атача нәлем* көргенсиз, ийттиң баласы, қараңды батыр, қузғын ғарғадай қақсамай, – деп Ержан сыйпаң мая түйедей бақырды (М.Дәрибаев).

10) хайрон бўлмоқ, эсанкирамоқ маъносини ифодалайди: *аўзы ашилыў, ақылдан сасыў, аң-таңы шығыў, аңырайып қалыў* ва бошқа: ...улкен адамларға усап даўысының ириленгенине қуўанып жўрген падашы олардың қайсысына жақпағанын билгиси келип *аң-таңы шықты* (Т.Қайыпбергенов).

Иккинчи боб «**Феъл фразеологизмларнинг лексик-семантик хусусиятлари**» деб номланади. Бу боб беш қисмдан иборат. Ушбу бобнинг биринчи қисми «**Феъл фразеологизмларнинг вариантлари**» деб номланган.

Тил бирликларининг бошқа турларига нисбатан фразеологик бирликлар, шу жумладан феъл фразеологизмларнинг вариантлари жуда кўп. Феъл фразеологизмлар лексик ва грамматик вариантларда қўлланилади. Лексик вариантлар сўз қўшиш, сўз тушириш, сўз алмаштириш орқали юзага келади: *аң-таң болыў – аң-таң қалыў; əкесин танытыў – атасын танытыў; гәти өтпеў – сөзи өтпеў; ақылдан адасыў – ақылдан азыў; ақыл айтыў – ақыл бериш; аўзы тынным таппаў – аўзы тынбаў* ва шу кабилар. Фраземаларда эллипсис фразеологизмлар ўзгаришининг ички системасига хос бўлиб, тилнинг фразеологик тизимига хос ҳодиса ҳисобланади<sup>6</sup>. Бу эса уларнинг семантиклистикик имкониятлари ва қўлланиш доирасининг янада кенгайиб бораётганлигидан далолат беради.

Феъл фразеологизмларнинг лексик вариантлари, биринчидан, компонентларида ўзаро синоним сўзларнинг алмашинувидан, иккинчидан, бир-бирига яқин, бир тематик груухга мансуб сўзларнинг алмашиниб қўлланиши натижасида пайдо бўлган. Феъл фразеологизмларнинг баъзилари вариантларда кўп ишлатилса, муайян бир груухи ўз вариантларига эга эмас. Масалан, *ала жинти кесисиў, козине шөп салыў, тулынқа мөңиреў, тал шайнаў, салысы суўга кетиў, сиркеси суў көтермеў* ва ҳоказо. Улар ҳеч қандай қисмларга ажратиб бўлмайдиган, таркибидаги компонентлар асосий лексик маъносини йўқотган сўз бирикмалариdir<sup>7</sup>.

Феъл фразеологизмларнинг грамматик вариантлари морфологик ва синтактик-позицион йўллар ёрдамида пайдо бўлган.

1. Морфологик вариантлар феъл фразеологизмлар таркибida отлардан иборат компоненти грамматик шаклининг ўзгариши орқали хосил бўлган: *арага тусиў – арасына тусиў; бас ийзеў – басын ийзеў; коз үзбеў – козин үзбеў; қабақ уйиў – қабағын уйиў* ва ҳоказо.

2. Синтактик-позицион вариантлар фразеологизм таркибидаги компонентлар ўрин тартибининг ўзгариши натижасида юзага келган: *аяғынды*

<sup>6</sup> Йўлдошев Б. Фразеологик услубият асослари. – Самарқанд: СамДУ. 1999. – Б. 184.

<sup>7</sup> Бердимуратов Е. Ҳазирги карақалпақ тили. Лексикология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 138.

*бас – бас аягыңды; дұньядан өтиў – өтти дұньядан; өкшеңди көтер – көтер өкшеңди ва бошқалар.*

**Иккинчи бобнинг иккинчи қисми «Феъл фразеологизмларнинг кўп маънолилиги» деб номланади.**

Тилшуносликда фразеологизмлардаги полисемия ҳодисаси бўйича кўпгина илмий ишлар амалга оширилган<sup>8</sup>. Фразеологик полисемияда муайян фраземанинг ўзи икки ва ундан ортиқ маънони англатиши тушунилади<sup>9</sup>.

Қорақалпоқ тилидаги феъл фразеологизмларнинг муайян қисми полисемик хусусиятга эга. Фразеологик бирликлардаги кўп маънолиликни ўргангандан, уларнинг кўчма маънолари ўртасидаги боғлиқликни хисобга олиш керак. Баъзи фразеологизмларнинг маънолари бири иккинчиси учун асос вазифасини бажаради. Масалан, *тили шығыў* фразеологизмининг дастлабки маъноси энди гапиришини ўрганаётган болани ифодаласа, шу асосда фразеологизмнинг «қарши гапирадиган бўлмок» маъноси юзага келган. Масалан: *Тили шыққан Сағындықтың алдына тебиренип турған ананы көргенде, ақылың ҳайран болып қалап еди* (Ж.Аймурзаев). Кейинги ўақытлары оның да *тили шығып* қарсы сөйлетуғын болды (Ә.Атажанов).

Демак, фразеологизмлардаги полисемия ҳодисасини ўрганиш уларнинг бошқа тил бирликларидан фарқли ва ўхшаш томонларини аниқлашда катта аҳамият касб этади.

**Иккинчи бобнинг учинчи қисми «Синоним феъл фразеологизмлар» деб номланади.**

Туркий тиллардаги синоним фразеологизмлар Ш.Рахматуллаев, З.Г.Ураксин, А.Болғанбаев, В.Мескутов, Ш.Х.Ханбекова, К.Мамедова, М.Вафоеваларнинг ишларида махсус тадқиқ этилган<sup>10</sup>. Қорақалпоқ тилида синоним фразеологизмлар ҳақида М.Қалендеров, С.Т.Наўризбаева, О.Ембергеноваларнинг ишларида қисқача сўз юритилган<sup>11</sup>.

Тилимизда синоним фразеологизмлар шаклланишига кўра кўпгина ички қонуниятларга эга. Бундай синонимларнинг ўзига хослиги оддий содда

<sup>8</sup> Езиеv X.X. Полисемия фразеологических единиц современного немецкого языка (многозначность фразеологизмов как проблема тождества и различия). Автореф. дисс...канд. филол. наук. – М., 1969. – С. 48; Глухов В.М. Полисемия и омонимия глагольных фразем в современном русском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1970. – С. 22; Виноградова Р.И. О полисемии фразеологических единиц в современном английском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1974. – С. 23; Степанова М.М. О многозначности глагольных устойчивых сочетаний в современном французском языке: Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1974. – С. 24.

<sup>9</sup> Йўлдошев Б. Ўзбек фразеологияси ва фразеографияси масалалари. – Тошкент: Мухаррир, 2013. – Б. 112.

<sup>10</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. Тошкент: Фан, 1966. – Б. 47-131; Ураксин З.Г. Фразеологические синонимы в современном башкирском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – Уфа, 1966. – С. 18; Болғанбаев Э. Қазақ тіліндегі синонимдер. – Алматы: Ғылым, 1970. – Б. 336; Мескутов В. Синонимы в современном туркменском языке. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – Ашгабад, 1962. – С. 24; Ханбекова Ш.Х. Синонимия в татарском языке. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – Казан, 1962. – С. 24; Мамедова К.А. Фразеологическая синонимия в современном азербайджанском литературном языке. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – Баку, 1983. – С. 23; Вафоева М.Й. Ўзбек тилида фразеологик синонимлар ва уларнинг структурал-семантик таҳлили. Филол. фан. ном. ... дис. – Тошкент, 2009. – Б. 127.

<sup>11</sup> 1) Қалендеров М. Каракалпақ тилиндеги синонимлер. – Нөкис: Каракалпақстан, 1989; 2) Қарақалпак тилиндеги синонимлердин грамматикалық, структуралық, лексика-семантикалық өзгешеликлиери. – Нөкис: Каракалпақстан, 1979. – Б. 90; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С. 148; Ембергенова О. Қаҳарманлық дәстанлардағы фразеологиялық синонимлер. ӨЗРИАҚҚБ Ҳабаршысы. – Нөкис, 1999. № 4-5. – Б. 85-86.

сўзларга нисбатан жуда ўткир маъно ифодалашда сезилади. Шунингдек, тилимиздаги синоним фразеологизмлар бир фразеологизм варианtlарига ҳам яқин бўлиши мумкин. Биз уларни бир-биридан ажратишда компонент таркибиға эътибор қаратдик.

Биринчидан, синоним фразеологизмлар маъно жиҳатдан яқин бўлсада, тузилиши, компонент таркибида ҳеч қандай яқинлик бўлмайди. Масалан, «хурсанд бўлмоқ, шод бўлмоқ» маъносини англатадиган *төбеси көкке жетиў*, *қуўанышы қойнына сыймаў*, *журеги тасып кетиў*, *еки езиўи қулагына жетиў* фразеологизмлари ўзаро синоним бўлиб, улар таркибида умумий сўз-компонент йўқ. Бундай йўллар ёрдамида шаклланган феъл фразеологизмлар кўпчиликни ташкил қиласди. Иккинчидан, синоним фразеологизмларнинг бир компоненти бир хил сўз ёрдамида англашилиб, иккинчи компоненти турли сўзлардан иборат бўлади. Бундай фразеологизмлар таркибидаги бошқа сўзлар орқали англашилган компонентлар ўзаро синоним бўлмаслиги керак. Масалан, *мойнына алыў – тән алыў* фразеологизмларининг иккинчи компоненти, асосан бир сўз билан, биринчи компоненти эса *мойнына*, *тән* сўзлари орқали англашилган ва улар бир-бирига ўзаро синоним эмас. Турғун бирикманинг бундай турларини синоним фразеологизмлар деб аташ мумкин. *Еңсеси тусиў – ийни тусиў; дәўран суриў – өмир суриў* фразеологизмлари эса бир фразеологизмнинг варианtlарига teng келади, чунки уларнинг бир компоненти бир сўз ёрдамида, бошқа компонентлари эса (ийни – еңсеси, дәўран – өмир) ўзаро синоним. Уларни бир фразеологизмнинг варианtlари деб ҳисоблаш мумкин.

Синоним фразеологизмлар маъноси жиҳатдан қанча яқин бўлсада, бир-биридан услубий, экспрессив-эмоционал бўёқдорлиги билан фарқланади. Уларнинг маълум фикрни ифодалашда, айниқса уни бадиий тил орқали етказишдаги хизмати каттадир. Шу боис бадиий асарларда фразеологизмларнинг синонимларини тўғри танлаб қўллаш орқали айтилмоқчи бўлган фикр ҳар томонлама аниқ ва бадиий образли ифода этилади.

Иккинчи бобнинг тўртинчи қисми «**Антоним феъл фразеологизмлар**» деб номланади. Туркий тиллардаги антоним фразеологизмлар Ш.Рахматуллаев, Ж.Мусин, Б.Байжановларнинг ишларида<sup>12</sup>, қорақалпоқ тилида С.Т.Наўризбаева ва Ш.Хожановларнинг ишларида қисқача сўз юритилган<sup>13</sup>.

Фразеологизмларнинг маъно жиҳатдан зид қўлланилиши содда сўзлар ўртасидаги антонимлардан ажralиб туради. Чунки антоним фразеологизмлар, аслида, икки баркарор сўз бирикмаси ўртасида эмас, улардан англашилаётган қарама-қарши маънолар ўртасида бўлади. Қорақалпоқ тилида антоним феъл фразеологизмлар шаклланишининг икки тури учрайди. Биринчидан, таркибидаги компонентлари турли сўзлардан иборат бўлади: *иштейи ашылыў – тәбияты алмаў; жерге урыў – көкке көтериў; маңтайы ашылыў – баҳты*

<sup>12</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 201; Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф. дис. ...канд. фил. наук. – Алма-Ата: 1970. – С. 14; Байжанов Б. Антонимы в туркменском языке. Автореф. дис. ...канд. фил. наук. – Ашхабад, 1985. – С. 20.

<sup>13</sup> Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакского-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С. 148; Хожанов Ш. Қарақалпак тилиндеги антонимия қубылысы. – Нөкис: Билим, 2017. – Б. 146.

*байланыў; дұньяга келиў – көз жұмыў; ядынан көтерилиў – есіне түсиў; гәпинде турыў – сөзинен қайтыў; тилине бек болыў – аұызынан ғүллеп қойыў* ва шу кабилар. Иккінчидан, компонентларидан бири бир хил сүздан, иккінчиси бошқа сүздан ҳосил бўлади: *бети шыдамаў – бети были етпей; иси оңына айланыў – иси насырга шабыў; абырайы көтерилиў – абырайы төгилиў; кеўли көтерилиў – кеўли шөгиў; жақсы көриў – жек көриў* ва ҳоказо.

Шундай қилиб, қорақалпоқ тили фразеологиясида антоним феъл фразеологизмлар фаол қўлланади. Бу эса уларнинг турли услубий хусусиятлари билан зич боғлиқ эканлигидан далолат беради. Шу билан бирга, антоним фразеологизмлар тилдаги бошқа сўзлардан эмоционал-экспрессив бўёқдорлиги билан фарқланади, айниқса айтилмоқчи бўлган фикрни маъно зидлиги асосида образли тасвирлашда аҳамияти катта.

Иккинчи бобнинг бешинчи қисми «**Омоним феъл фразеологизмлар**» деб аталади. Фразеологизмлардаги омонимия ҳодисаси – жуда мураккаб категория. Бу ҳодиса туркий тилшуносликда К.Аханов, Ш.Рахматуллаев, Б.Ш.Беширов, Ж.М.Гузеевларнинг ишларида маҳсус ўрганилган<sup>14</sup>.

Қорақалпоқ тилшунослигига фразеологизмларда омонимия масаласига оид баъзи ишларда сўз юритилган бўлсада, бу бўйича маҳсус тадқиқот иши амалга оширилмаган. Омоним фразеологизмларнинг шакли бир хил, лекин англатадиган маънолари ҳар хил бўлади. Уларнинг қандай маънода қўлланилганлигини гапдаги маънолари, айтилмоқчи бўлган фикрдан англаш мумкин: Қудайтаала тилегин бўржай қылды ма, кемпир көп аўырмай-ақ көз жумиды (Алп Султан). Жўрги ғыжлап турса да, ҳэммесине көз жұмып, өзин тутыўға қурбы жетти оның (М.Нызанов).

Биринчи мисолдаги көз жұмыў фразеологизми «вафот этмоқ», иккинчи гапда «юзаки қарамоқ» маъносини билдириб келган. Уларни ҳақиқий маънодаги омоним фразеологизмлар дейиш мумкин. Лексик омонимларга қараганда фразеологизмлар ўртасида омонимия ҳодисаси жуда кам миқдорда учрайди. Бу тилнинг лексик таркибида сўзлар миқдорининг фразеологизмларга нисбатан кўп бўлиши билан боғлиқ бўлса керак.

Шунингдек, феъл фразеологизмларнинг баъзилари ташки ўхшашлиги жиҳатдан синтактик бирикмалар билан омоним бўлиб келади. Буни «*фразеологик омонимлик деб аташ тўғри бўлади*»<sup>15</sup>. Масалан, *атқа миниў, басынан сыйпаў – фразеологизм, атқа миниў, басынан сыйпаў – синтактик бирикмалар*: Дэрҳал *атқа минип*, қайтадан жолға раўана болды (А.Бегимов). Ярым хан ағасынан дәмегөй болып, сол жыллары Құлымбет те *атқа минди* (К.Султанов). Автолавка үйлердин арты менен жақынлап келип қалды. Ғарры қап-қатты салмақлы қоллары менен баланың *басынан сыйпай* берди (Ш.Айтматов). Ҳәзир оның *басынан сыйпайтуғын* жақыны жоқ (Х.Сейтов).

<sup>14</sup> Аханов К. Қазақ тілідегі омонимдер. – Алматы, 1958. – Б. 23; Раҳматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 264; Беширов Б.Ш. Омонимия в современном кумыкском языке. Дисс. канд. филол. наук. – Махачкала, 2002. – С. 168; Гузеев Ж.М. Проблемы полисемии и омонимии в карачаево-балкарском языкоznании. – Нальчик, 2007.

<sup>15</sup> Раҳматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 242.

Учинчи боб «Феъл фразеологизмларнинг структур типлари ва парадигмаси» деб номланган. Бу боб уч қисмдан иборат. «Феъл фразеологизмларнинг структур типлари» деб номланган биринчи қисмида қорақалпоқ тилидаги феъл фразеологизмларнинг таркиби, қурилиш моделлари ўрганилди.

Қорақалпоқ тилида фразеологизмларнинг структур типлари, қурилиш моделларини тадқиқ этиш ва маълум тизимга солиш масаласи ҳали маҳсус ўрганилмади. Бу масала бўйича Е.Бердимуратов, Г.Айназарова, Б.Юсуповаларнинг ишларида қисқача фикрлар баён этилган<sup>16</sup>.

Феъл фразеологизмлар структур жиҳатдан икки, уч ва кўп компонентли бўлиб келади. Улар таркибидаги компонентнинг миқдорига қараб уч гурухга ажратиб ўрганилди.

1. Икки компонентли феъл фразеологизмлар. Таркибига кўра қисқа, ихчам бўлган икки компонентли фразеологизмлар миқдоран уч ва кўп компонентли фразеологизмларга нисбатан анча кўп. Фразеологизмларнинг компонентлари сонининг кам бўлиши, уларнинг қўлланиш доирасининг юқори бўлишини таъминлайди. Зоро, уларни қўллашдан мақсад – фикримизни аниқ, ихчам тарзда ифодалаш. Икки компонентли феъл фразеологизмлар структур жиҳатдан қуидаги моделларга ажратиб ўрганилди:

«От ва феъл» модели. Икки компонентли феъл фразеологизмларнинг биринчи компоненти маъноли сўз туркумларининг барча турларидан ясалсада, уларнинг кўпчилик қисмини «от+феъл» моделидаги фразеологизмлар ташкил этади. Бундай тузилишли фразеологизмлар таркибидаги от ва феълларнинг маъно ва грамматик жиҳатдан бирикиши қуидаги йўллар орқали амалга ошади:

- 1) эгалик шаклини олган от+феъл: *аўзы ашылыў, аяғы аўырласыў, басы писпеў, баҳты ашылыў, өкпеси өшиў, көзи жетиў;*
- 2) бош келишикдаги от+феъл: *аўыз тийиў, адам болмаў, бенде болыў, гарғыс урыў, жуз көриспеў, жүрек етиў, нан писпеў;*
- 3) тушум келишигидаги от+феъл: *аяғын жазыў, басын ийиў, аўзын ашпаў, бетин жулыў, жүргегин жаралаў, козин алмаў;*
- 4) жўналиш келишигидаги от+феъл: *айга шапишиў, азапқа қалыў, басына көтериў, балеге жсолығыў, гәнке ериў, дунъяга келиў;*
- 5) чиқиш келишигидаги от+феъл: *абырайдан айырылышыў, ақылдан адасыў, жолдан қалдырыў, көзден откериў, қумардан шығыў;*
- 6) ўрин-пайт келишигидаги от+феъл: *алақанында көтериў, далада қалыў, нервте ойнаў, көзде тутыў, есте сақлаў, сөзинде турыў ва бошқалар.*

«От+феъл» моделидаги фразеологизмлар таркибидаги отлар баъзан эгалик шакли билан, баъзан эгалик шаклсиз қўлланаверади: *арага тусиў – арасына тусиў; ақылдан адасыў – ақылынан адасыў; ўзедеде турыў – ўзесинде турыў ва ҳоказо.*

<sup>16</sup> Бердимуратов Е. Ҳәзирги қарақалпақ тили. Лексикология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 147-149; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С.148; Айназарова Г.Б. Қарақалпақ тилинде тенгес еки компонентли фразеологизмлер. Филол. илим. канд. ... дис. – Нөкис, 2000. – Б. 161; Yusupova B. Qaraqalpaq tiliniň frazeologiyası. – Toshkent: Tafakkur qanoti, 2014. – В. 116-117.

7) сифат+феъл: ботадай бозлаў, жақсы көриү, жақсы көриниү, бәледей көриү, оқтай ушыў, суўдай шашыў, терис қараў, силтедей тыныў;

8) сон+феъл: бир бүйирлеў, бир сөйлеў, төрт аяқлаў, тоқсан толғаныў, еки сөйлеў;

9) ўзлик олмоши+феъл: өзин басыў, өзине келиў, өзинен кетиў, өзинен көриў, өзин услай, өзин тутыў, өзин жойтыў, өзин тыйыў;

10) равишдош+феъл: алтып топылыў, толып тасыў, олип өшиў, буйығып кетиў, тойып секириў, татып алмаў, қайтып айланбаў;

11) равиш+феъл: жоқары шығыў, жақын тутыў, жақын көриў, қаралай өшиў, кем көриў;

12) тақлид сўз+феъл: зып бериў, қылт етпеў, ыңқ етпеў, мыңқ етпеў, шурқ етпеў, шырт етиў, ҳайт қойыў ва ҳоказо.

2. Уч компонентли феъл фразеологизмлар миқдоран икки компонентли фразеологизмлардан кейин туради. Улар тузилишига күра қуидагича моделларда қўлланилган:

1) от+от+феъл: аяқقا бас урыў, аўзы қулагына жетиў, аўзына куши жетпеў, аўзына қум қуйылыў;

2) жуфт от+феъл: ақыл-еси кириў, ақыл-есин жойтыў, ақыл-есин жыйнаў, ақыл-хуўшинан айрылыў, ант-суў ишиў;

3) от+сифат+феъл: белин беккем буўыў, иши оттай жсаныў, бети бурыштай қызарыў, көзи мәштей ашылыў;

4) от+сон+феъл: жамбасына бир урыў, адымын алты аштырмаў, қолын бир силтеў, көзлерин төрт қылыш, төбесине төрт қойыў;

5) от+тақлид сўз+феъл: басы шыр айланыў, бети были етпеў, бети булк етпеў, қулагы ербең етиў, қуйқасы жуў етиў;

6) от+равишдош+феъл: аўзы аңқайып қалыў, аўзынан шығып кетиў, аўзын ашып қалыў, аўзын жумып келиў, төсек тартып жастыў;

7) от+равиш+феъл: бети берман қараў, басын төмен алыў, шашы тикке турыў, жузи төмен қараў, күнин көп көриў;

8) от+кўмакчи+феъл: көзи менен шолыў, от пенен ойнаў, қулагына шекем қызарыў, тусигине дейин түсирмеў;

9) сифат+от+феъл: қара түтин болыў, қара басына болыў, қара уйайым тусиў, қара суўга батыў, суўық демин алыў;

10) сон+от+феъл: бир есабын табыў, бир гелле көриў, еки көзи аларыў, еки ийни салбыраў, жети насыры бүгилиў;

11) олмош+от+феъл: биреўге басын шатыў, биреўдин артынан сөйлеў, биреўдин гәпине ериў, өзин қолға алыў, өз басын жустыў;

12) ўзлик олмоши+равишдош+феъл: өзин алдырып қойыў, өзин алтып қашыў, өзине келе алмаў, өзин жогалтып алыў, өзин тутып алыў;

13) сифатдош+от+феъл: айтқан жерден шықпаў, айтқан сөзинен қайтпаў, жумған аўзын аштаў, ойлаган жеринен шығыў;

14) равиш+от+феъл: ақлай қуда болыў, алдында дизе бүгиў, арага от салыў, сыртынан тон пишиў;

15) жуфт тақлид сўз+феъл: аң-таң болыў, астан-кестен болыў, энтек-тәнтигі шығыў, пыт-шыт болыў, шыр-пыр болыў ва ҳоказо.

3. Кўп компонентли феъл фразеологизмларнинг куйидаги моделлари мавжуд:

- 1) от+от+от+феъл: *ана сути аўызына келиў, басына ийт күнин салыў, жсан ийнине от тусиў, ийт терисин басына кийгизиў;*
- 2) от+от+феъл+феъл: *көзлери уясынан шығып кетиў, басына бәлени сатып алыў, жүргеги қабынан шыға жазлаў;*
- 3) от+сифат+от+феъл: *басына аўыр мұсийбет тусиў, қолын суұық суұға үргызбаў, мойнына ала қоржын тусиў;*
- 4) от+феъл+от+феъл: *басының аўған жасағына кетиў, миин шағып қолына беріў, кисиге қараўға бети болмаў, пышақ барып сүйекке тақалыў;*
- 5) от+сон+от+феъл: *ғәпи бир жерден шығыў, демин еки ийниен алыў, езиўи еки қулагына жетиў, жсаны бир қысым болыў;*
- 6) от+кўмакчи+от+феъл: *аўзы менен қус услай, басы менен жсуўап беріў, бары менен базар қылыў, тили менен орақ орыў;*
- 7) сон+от+от+феъл: *бир қасық қанынан кешиў, еки езиўи қулагына жетиў, еки көзи жасқа толыў, еки ийниен дем алыў;*
- 8) сон+от+сон+феъл: *бир сөзи еки болмаў, бир сөзи еки шығыў, бир сөзин етиў, бир басы екеў болыў, еки көзи төрт болыў;*
- 9) сифат+от+от+феъл: *қара басының ғамын ойлаў, суұық суұға қолын урмаў, тақыр жерден шаң шығарыў, ақ сүтине ырза болыў;*
- 10) олмош+от+от+феъл: *бираудиң қолында куўыршақ болыў, қайсы тесикке кирерин билмеў, өзин қоярга жер таппаў;*
- 11) сифатдош+от+от+феъл: *жатырган жыланның қуйрығын басыў, ишкен асы бойына тарамаў ва шу кабилар.*

Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг беш ва олти компонентли турлари кам бўлсада мавжуд. Уларнинг қурилиш моделлари турлича: *еки көзи уясынан шығып кете жазлаў, жүргеги тарс жарылып кете жазлаў, өзиниң жаққан отына өзи ысыныў, төбесине муздай суў қуйылгандаи болыў, шыбын жсаны шығып кете жазлаў ва бошқалар.*

Шундай қилиб, феъл фразеологизмлар тузилишини ўрганиш натижасида улар таркибидаги компонентлар сонининг ортиши билан қўлланиш даражаси сустлашади, аксинча, фразеологик бирликлар таркибидаги компонентлар сони кам бўлса, уларнинг қўлланиш даражаси юқори бўлади. Шунинг учун ҳам туркий тилларда, шу жумладан қорақалпоқ тилида ҳам фразеологизмларнинг миқдор жиҳатдан энг кўпи икки компонентли, кейин уч компонентли, энг ками кўп компонентли фразеологизмлар хисобланади.

Учинчи бобнинг иккинчи қисми «**Феъл фразеологизмлар парадигмаси**» деб номланган бўлиб, бу қисмда феъл фразеологизмларнинг парадигматик шакллари таҳлил қилинди.

Тилшуносликда фразеологизмларнинг морфологик қурилиши ва парадигмаси бўйича В.П.Жуков, А.М.Чепасова, Л.М.Семенкова, А.В.Жуков, В.К.Гришановаларнинг бир қатор ишлари майдонга келди<sup>17</sup>.

<sup>17</sup> Йўлдошев Б. Ўзбек фразеологияси ва фразеографияси масалалари. – Тошкент: Мухаррир, 2013. – Б. 5.

Фразеологизмларнинг парадигматик шакллари энг дастлаб уларнинг қайси сўз туркуми билан боғлиқ эканлиги билан белгиланади<sup>18</sup>. Феъл фразеологизмларнинг лексик-грамматик хусусиятларидан бири, унинг шахс-сон категориясини ифодалаши ҳисобланади. Бунда фразеологизмлар маъно жиҳатдан феъл вазифасида қўлланилиб, контекстда субъект ва предикативлик муносабатига киришади. Феъл фразеологизмлар содда феъллар каби шахс-сон аффикслари билан тусланиб, иш-ҳаракатнинг қайси шахсдаги субъектга тегишли эканлигини кўрсатади. Уларнинг шахс шакллари бирлик сонда *мен*, *сен*, *ол*, *кўплик* сонда *бизлер*, *сизлер*, *олар* каби уч шахсда қўлланиладиган кишилик олмошлари билан боғлиқ бўлади ва улар билан мувофиқлашиш муносабатига киришади<sup>19</sup>. Масалан, *кеўил котердим*, *кеўил котердик*, *кеўил котердиң*, *кеўил котердиңиз*, *кеўил котерди* ва шу каби.

Юқоридаги мисолда содда феъллар қандай шахсда бўлса, феъл фразеологизмлар ҳам шундай шахс-сон шаклларида қўлланилади. Бундан феъл фразеологизмларнинг шахси содда феълларнинг қайси шахсда эканлиги билан бир хил деган хулоса чиқармаслик керак. Чунки фразеологизмлар шахс-сонни ифодалашда ўзига хос хусусиятларга эга. Фразеологизмнинг охирги компоненти III шахс шаклида бўлиб, таркибидаги бошқа компонентини эгалик шаклини қўллаш орқали иш-ҳаракатнинг қайси шахс, сондаги субъектга тегишли эканлигини аниқлаш мумкин: *басым көкке жетти*, *басымыз көкке жетти*, *басы көкке жетти*, *баслары көкке жетти* ва ҳоказо. Мисоллардаги фразеологизмларнинг барчасининг охирги компоненти III шахс шаклида келиб, дастлабки компоненти эгалик шаклини олиши натижасида иш-ҳаракатнинг қайси шахсга, сонга тегишли эканлигини ифодалаган. Содда феълларга нисбатан феъл фразеологизмларнинг уч шахсда, бирлик ва кўплик сонда қўлланиш имконияти бирмунча чекланган. Уларнинг шахс-сон шаклларида қўлланилишининг ўзига хос хусусиятлари мавжуд.

**Учинчи бобнинг учинчи қисми «Феъл фразеологизмларнинг бўлишли ва бўлишсиз шакллари» деб номланган.**

Феъл фразеологизмлар иш-ҳаракат жараёнининг реал бажарилиши ёки бажарилмаслиги имкониятига кўра бўлишли ва бўлишсиз шаклларда бўлади. Бўлишли маъноли фразеологизмлар махсус грамматик шаклга эга эмас. Улар феълнинг бўлишсиз шаклига зид қўйилиши орқали англашилади. Феъл фразеологизмларнинг бўлишли ва бўлишсиз шаклларда қўлланилиши қуйидаги хусусиятларга эга.

1. Бўлишли шаклда ҳам, бўлишсиз шаклда ҳам ишлатиладиган феъл фразеологизмлар: *бас ийиў – бас иймеў*; *бахты ашылыў – бахты ашылмаў* ва ҳоказо.

2. Бўлишли шаклда ишлатиладиган феъл фразеологизмлар: *еки кози төрт болыў, козине оттай басылыў, еки ийнинен дем алыў, төбеси көкке жетиў* ва бошқалар. Бу фразеологизмлар бўлишсиз шаклда қўлланмайди, уларни бўлишсиз шаклларда қўлласақ, ифодалайдиган маъноси бутунлай ўзгариб

<sup>18</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек тилининг изоҳли фразеологик лугати. – Тошкент: Ўқитувчи, 1978. – Б. 10.

<sup>19</sup> Ҳәзирги қаракалпақ әдебий тилининг грамматикасы. Сөз жасалыў ҳэм морфология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 254.

кетади, фразеологик маъно бузилади. Масалан, *төбеси көкке жетиү* фразеологизми «кувонмок» маъносини билдиради. Бўлишсиз шаклда *төбеси көкке жетпеди* шаклида ишлатилмайди. Сабаби бу фразеологизм инсоннинг қаттиқ хурсанд бўлиш ҳолатини ифодалаш мақсадида пайдо бўлган.

3. Бўлишсиз шаклда ишлатиладиган феъл фразеологизмлар: *бетлери былиш етпей, сиркеси суў көтермей, қуўанышы қойнына сыймаў, жсан ийманы қалмаў* ва шу кабилар. Бу фразеологизмлар тилимизда бўлишсиз шаклда шаклланиб қолган. Шундай бўлсада, айрим бўлишсиз шаклда ишлатиладиган фразеологизмлар бўлишли феълнинг маъносини билдиради. Масалан, *жсан ийманы қалмаў, қуўанышы қойнына сыймаў* фразеологизмлари қорқыў, қуўаныў маъносини билдиради. Фразеологизмлардаги бу белгилар уларни синтактик бирикмалардан, якка сўзлардан ажратиб туради.

## ХУЛОСА

Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларни тадқиқ этиш натижалари қуидаги хулосаларга келиш имкониятини берди:

1. Феъл фразеологизмларнинг айтилмоқчи бўлган фикр, баён этилаётган воқеалар, қаҳрамонлар образи ва характери, иш-ҳаракати, психик ҳолатлари, ички туйғуларини бадиий образли, таъсирчан етказишдаги вазифаси алоҳида. Феъл фразеологизмлар инсоннинг, жонли ёки жонсиз предметларнинг хатти-ҳаракатлари, шунинг натижасида пайдо бўлган турли ҳолатларни бадиий тасвирлашда қўлланилади.

2. Феъл фразеологизмлар орасида инсоннинг тана аъзолари билан боғлиқ сўзлар билан ифодаланган фразеологизмлар муайян ўрин эгаллайди. Бундай фразеологизмлар таркибида инсоннинг кўриш, қараш, эшитиш, ўйлаш, нутқ, унутиш, фикрлаш каби турли психологик жараёнларни ифодалаш учун *ақыл, ой, ес, бас, көз, аўыз, қулақ, пәм, мий, тис, тил* сингари лексемалар таянч сўз вазифасини бажаради.

3. Феъл фразеологизмларнинг маълум бир гуруҳини инсоннинг қандайдир воқеадан хурсанд бўлиши, ғазабланиши, азоб чекиши, ўқинчи, хавотирланиши, қўрқув каби психик ҳолатларини, ички ҳис-туйғусини ифодалайдиган турлари ташкил этади. Бундай фразеологизмлар таркибида *кеўил, көз, қабақ, бас, аўыз, бет, зейин, журек, өкпе, баўыр, қан, жсан, қабырга, ашиў, қәҳэр* каби лексемалар таянч сўз вазифасини бажаради. Бу лексемалар фразеологизмлар таркибида инсоннинг психик ҳолатларини, ижобий ва салбий ички ҳис-туйғуларини ифодалашда асосий ўрин тутади.

4. Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмлар лексик ва грамматик вариантларда қўлланилади. Лексик вариантлар микдоран грамматик вариантларга нисбатан жуда кўп. Улар фразеологизмлар таркибида сўз қўшиш, тушириш ва сўз алмаштириш орқали юзага келади. Грамматик вариантлар морфологик ва синтактик-позицион йўллар ёрдамида ҳосил бўлади. Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмларнинг лексик вариантлари ҳам, грамматик вариантлари ҳам муайян қонуниятларга бўйсунган ҳолда пайдо бўлади.

5. Феъл фразеологизмларда полисемия ҳодисаси жуда кўп эмас.

Фразеологик полисемияни аниқлаш орқали уларнинг бошқа тил бирликларидан ўзига хос ва ўхшаш томонлари маълум бўлади.

6. Тилимиздаги синоним феъл фразеологизмларнинг маълум фикрни юзага чиқаришда, айникса, уни бадиий тилда тасвирлашда хизмати катта. Синоним фразеологизмлар бир фразеологизмнинг вариантиларига яқин бўлиши кузатилади. Биринчидан, синоним фразеологизмларнинг лексик таркибидаги сўз-компонентлар турли сўзлар орқали ҳосил қилинади. Иккинчидан, синоним фразеологизмларнинг бир компоненти бир хил сўзлардан, иккинчи компоненти турли сўзлардан иборат бўлади.

7. Қорақалпоқ тилида антоним фразеологизмлар тилдаги бошқа сўзлардан эмоционал-экспрессив бўёқдорлиги билан ажралиб туради, айникса айтилмоқчи бўлган фикрни маъно зидлиги асосида образли тарзда кучайтириб ифодалашда аҳамияти катта.

8. Қорақалпоқ тилида омоним феъл фразеологизмлар икки хил кўринишда кўлланилади, биринчидан, феъл фразеологизмларда омонимия синтактик бирикмалар ва фразеологизмлар ўртасида юз берса, иккинчидан, фразеологизмлар шаклан бир хил, аммо турли маъноларни англатиб ўзаро омоним бўлиб келади.

9. Қорақалпоқ тилида феъл фразеологизмлар структур жиҳатдан икки, уч ва ундан кўп сўзлардан ташкил топади. Феъл фразеологизмларнинг икки компонентли тури миқдоран уч ва кўп компонентли фразеологизмларга нисбатан анча кўп. Тадқиқот натижаси фразеологизмлар таркибидаги компонентлар сонининг ошиши билан уларнинг кўлланиш даражаси суст бўлади, фразеологизм таркибидаги компонентлар сонининг камайиши билан эса уларнинг кўлланиш даражаси юқори бўлади.

10. Феъл фразеологизмларнинг баъзилари маъно жиҳатдан феъл вазифасида келиб, контекстда субъект ва предикатив муносабатга киришади. Улар содда феъллар каби шахс-сон аффикслари билан парадигматик муносабатни ҳосил қилиб, иш-ҳаракатнинг қайси шахс ва сонга оид эканлигини кўрсатади.

11. Қорақалпоқ тилидаги феъл фразеологизмлар бўлишли ва бўлишсиз шаклларда кўлланилади. Феъл фразеологизмлар орасида бўлишли ва бўлишсиз маънода ишлатиладиганлари кўп, фақат бўлишли маънода ёки фақат бўлишсиз маънода қўлланиладиган шакллари кам, улар кўпинча уч ва кўп компонентли фразеологизмлар таркибида учрайди. Бундай фразеологизмлар, биринчидан, компонентларининг сонига, иккинчидан, компонентларининг яхлит маъно муносабатига кўра турлари билан боғлиқ ҳолда шаклланган.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 ПО ПРИСУЖДЕНИЮ  
УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ КАРАКАЛПАКСКОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ ИМЕНИ БЕРДАХА  
КАРАКАЛПАКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**ТАНИРБЕРГЕНОВ ЖЕНИСБАЙ ОТЕПБЕРГЕНОВИЧ**

**ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ГЛАГОЛЬНЫХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ  
В КАРАКАЛПАКСКОМ ЯЗЫКЕ**

**10.00.03 – Каракалпакский язык**

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD)  
ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

**Нукус – 2020**

Тема диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии при Кабинете Министров Республики Узбекистан за № В2019.1.PhD/Fil721.

Диссертация выполнена в Каракалпакском государственном университете имени Бердаха.

Автореферат диссертации размещён на трёх языках (узбекский, русский, английский (резюме)) на веб-странице Научного совета ([www.karsu.uz](http://www.karsu.uz)) и на Информационно-образовательном портале «Ziyonet» ([www.ziyonet.uz](http://www.ziyonet.uz)).

**Научный руководитель:**

**Кудайбергенов Мамбеткерим Сарсенбаевич**  
доктор филологических наук, профессор

**Официальные оппоненты:**

**Дусимов Зариббай**  
доктор филологических наук, профессор

**Юсупова Бийбисанем Турдибаевна**  
кандидат филологических наук

**Ведущая организация:**

Ташкентский государственный университет узбекского языка и литературы

Защита диссертации состоится в 9<sup>00</sup> часов «19 » август 2020 года на заседании Научного совета DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 при Каракалпакском государственном университете. Адрес: 230112, г. Нукус, улица Ч.Абдирова, д. 1. Тел.: (+99861) 223-59-25, факс: (99861) 223-59-25; e-mail: [karsu\\_info@edu.uz](mailto:karsu_info@edu.uz).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Каракалпакского государственного университета им. Бердаха (зарегистрирована за № 9). Адрес: 230112, г. Нукус, улица Ч.Абдирова, дом 1. Тел.: (99861) 223-59-25; факс: (99861) 223-59-25; e-mail: [karsu\\_info@edu.uz](mailto:karsu_info@edu.uz).

Автореферат диссертации разослан «3 » август 2020 года.

(Реестр протокола рассылки № 25 от «3 » август 2020 года).



**Ш.Н.Абдиназимов**  
председатель Научного совета по присуждению ученой степени, доктор филологических наук, профессор

**Г.Е.Карлыбаева**  
учёный секретарь Научного совета по присуждению ученой степени, доктор филол. наук (DSc)

**А.И.Альниязов**  
И.о. Председателя научного семинара при научном совете присуждению ученых степеней, кандидат филол. наук

## **ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))**

**Актуальность и востребованность темы диссертации.** В мировых лингвистических исследованиях был выполнен ряд работ о способах возникновения фразеологизмов, об их природе и семантике, явлениях фразеологической вариантности, полисемии, синонимии, антонимии, омонимии, о морфологической структуре и парадигматике фразеологизмов.

Сегодня фразеология стала отдельной областью интенсивно развивающейся лингвистики. Развиваются исследования в области этнолингвистических, этнокультурных, pragmalingвистических, социолингвистических аспектов формирования фразеологических единиц на основе духовной культуры, социальной жизни народа. Фразеологии – уникальное богатство каждого языка, имеющее глубокий смысл и художественность. Для фразеологизмов характерны такие семантические особенности, как полисемия, синонимия, антонимия, омонимия, вариантность. Это указывает на то, что фразеология является сложной единицей языка. Фразеологии оживляют язык, особенно язык художественного произведения. Поэтому одной из основных задач является изучение семантических типов, лексико-семантических особенностей, компонентной структуры, структурных моделей, парадигм глагольных фразеологизмов, которые составляют большую часть состава, фразеологической единицы.

С независимостью Республики Узбекистан и предоставлением статуса государственного языка каракалпакскому языку были созданы широкие возможности для развития каракалпакского языка. Сегодня «...сохранение, изучение и передача из поколения в поколение исторического наследия стало одним из главных направлений нашей государственной политики»<sup>1</sup>.

Фразеологии – самый богатый пласт словарного состава любого языка. Поэтому они в художественных произведениях служат в качестве одного из основных богатых элементов языка. Фразеологии употребляются, чтобы донести наши мысли до читателя образно и художественно, в самых тонких семантико-стилистических тонах. Среди тюркских языков каракалпакский язык известен своим богатым фразеологическим фондом. В нем сохранены замечательные образцы многовековой народной мудрости, острота мыслей, народного творчества. Очень важно собирать и сохранять типы фразеологизмов, которые не встречаются в литературном языке, внести научный вклад в превращение их в собственность литературного языка.

Несмотря на то, что к настоящему времени были проведены много исследований и опубликованы научные работы о фразеологических словосочетаниях, изучение фразеологизмов по-прежнему является одной из наиболее важных задач в лингвистике. Особенно в каракалпакском языке ещё много нерешенных проблем в изучении фразеологизмов.

---

<sup>1</sup> Мирзиёев Ш.М. Миллий тараққиёт йўлимизни қатъият билан давом эттириб, янги босқичга қўтарамиз. (1-жилд) – Тошкент: Ўзбекистон, 2017. – Б. 29.

Глагольные фразеологизмы, составляющие большую часть фразеологического материала каракалпакского языка не были специально изучены до настоящего времени и это доказывает актуальность выбранной темы. Изучаемые нами глагольные фразеологизмы имеют общие признаки с фразеологизмами, которые обладают характеристиками существительного, прилагательного и наречия, но вместе с тем они отличаются стилистически, оттенками в значении, грамматическими особенностями. Поэтому наряду с семантическим аспектом глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке одной из важных задач является выявление и систематизация их лексико-семантических особенностей, структурных типов.

Данное диссертационное исследование в определенной степени служит в осуществлению задач, обозначенных в Законе Республики Узбекистан «О государственном языке» (1995), в Указе Президента Республики Узбекистан № УП-4958 от 16 февраля 2017 года «О дальнейшем совершенствовании системы послевузовского образования», в Постановлениях Президента Республики Узбекистан № ПП-2789 от 17 февраля 2017 года «О мерах по дальнейшему совершенствованию деятельности Академии наук, организации, управления и финансирования научно-исследовательской деятельности», № ПП-1271 от 17 сентября 2017 года «О программе комплексных мер по развитию системы издания и распространения книжной продукции, повышению культуры чтения», № УП-5850 от 21 октября 2019 года «О мерах по кардинальному повышению роли и авторитета узбекского языка в качестве государственного языка», постановлении Президиума Жокарги Кенеса Республики Каракалпакстан № 584 от 16 октября 2019 года «О подготовке и проведении 30-летия Закона Республики Каракалпакстан «О государственном языке»» и другими нормативно-правовыми актами, касающиеся данной области деятельности.

**Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики.** Диссертация выполнена в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий республики I «Пути формирования и внедрения системы инновационных идей в социальном, правовом, экономическом, культурном, духовно-просветительском развитии информационного общества и демократического государства».

**Степень изученности проблемы.** В мировом языкознании после появления фундаментальных трудов по фразеологии В.В.Виноградова, Б.А.Ларина, С.И.Ожегова, в русском языкознании фразеология в плане синхронии и диахронии была исследована в работах А.В.Кунина, Н.М.Шанского, В.Л.Архангельского, В.П.Жукова, В.Н.Телии, М.Т.Тагиева, Л.П.Зиминой, В.М.Мокиенко, З.Д.Поповой и др.

В последние годы опубликованы труды Д.С.Скнарёва, Н.Ф.Алефиренко, М.Л.Ковшовой, З.Р.Аглеевой, И.Н.Кайгородовой, А.М.Мелеровича,

посвященные к изучению фразеологии в структурно-семантическом и когнитивно-культурном направлениях<sup>2</sup>.

Фразеологизмы в тюркских языках были рассмотрены в разных аспектах в трудах С.Кенесбаева, Ш.Рахматуллаева, С.Н.Муратова, З.С.Ураксина, Г.А.Байрамова, Г.Х.Ахунзянова, Б.Юлдашева, А.Э.Маматова, Ш.Т.Алмаматовой, М.Джамбул кызы<sup>3</sup> и других. В трудах исследователей фразеологизмов каракалпакского языка – Е.Бердимуратова, С.Т.Наурызбаевой, Г.Айназаровой, Б.Юсуповой и Г.Алламбергеновой<sup>4</sup> зафиксированы некоторые глагольные фразеологизмы. Однако, в каракалпакском языкоznании нет специальных работ, посвященных анализу указанных фразеологизмов.

**Взаимосвязь исследования с научно-исследовательскими работами высшего учебного заведения, где выполнена работа.** Диссертация выполнена в рамках научно-исследовательских направлений на тему «Актуальные вопросы современного каракалпакского языка» Каракалпакского государственного университета.

**Целью исследования** является выявление семантических типов, лексико-семантических особенностей, компонентной структуры, структурных моделей, парадигму, положительных и отрицательных форм глагольных фразеологизмов в современном каракалпакском языке.

**Задачи исследования** исходя из вышеуказанной цели определены следующим образом:

выявить семантические типы, особенности употребления глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке;

---

<sup>2</sup> Скнарёв Д.С. Фразеологизмы русского языка с компонентами соматизмами. – Автореф. дис...канд. филол. наук. – Челябинск, 2006 – С. 23; Алефиренко Н.Ф. Фразеология в свете современных лингвистических парадигм: Монография. – М.: Элпис, 2008. – С. 271; Ковшова М.Л. Семантика и прагматика фразеологизмов. – Автореф. дис...док. филол. наук. – Москва, 2009. – С. 56; Аглеева З.Р., Кайгородова И.Н. Взаимодействие фразеологии и синтаксиса. //Слово, сознание, культура. – М.: Флинта, 2006. – С. 248-256; Мелерович А.М. Изоморфизм между семантикой и формой фразеологической единицы и принципы построения словарных дефиниций. // Слово – сознание – культура. – М.: Флинта, 2006.

<sup>3</sup> Кенесбаев С.К. Қазақ тили қалыптанған сез топтары (кос сөздер, идиомалар мен фразалар), докторлық диссертациясы. – Алма-Ата, 1944; Рахматуллаев Ш.У. Основные грамматические особенности образных глагольных фразеологических единиц современного узбекского языка. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – М., 1952, – Б. 52; Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 264; Муратов С.Н. Устойчивые словосочетания в тюркских языках. – Москва: Наука, 1961. – С. 132; Ураксин З.Г. Фразеологические синонимы в современном башкирском языке. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Уфа, 1968; Байрамов Г.А. Основы фразеологии азербайджанского языка. – Автореф. дис....док. филол. наук. – Баку, 1970. – С. 61; Ахунзянов Г.Х. Идиомы (исследование на материале татарского языка). Автореф. дис... доктора филол. наук. – Казан, 1972; Йўлдошев Б. Ҳозирги ўзбек адабий тилида фразеологик бирликларнинг функциональ-услубий ҳусусиятлари. Филол. фан. докт. ... дис. Автореф. – Тошкент, 1993. – Б. 96; Маматов А.Э. Ўзбек тили фразеологизмларининг шаклланиш масалалари: Филол. фан. д-ри. ...дис. Автореф. – Тошкент, 2000. – Б. 56; Алмаматова Ш.Т. Ўзбек тили фраземаларининг компонент таҳлили: Филол. фан. ном. ...дис. Автореф. – Тошкент, 2008. – Б. 22; Жамбылқызы М. Қазақ және ағылшын тілдеріндегі фразалық етістіктердің семантикалық және құрылымдық ерекшеліктері. Философия докторы (PhD) дәрежесін алу үшін усынылған диссертация. – Алматы, 2018 – Б. 286.

<sup>4</sup> Бердимуратов Е. Ҳәзирги қарақалпақ тили. Лексикология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 186; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С. 148; Айназарова Г.Б. Қарақалпақ тилинде тенлес еки компонентли фразеологизмлер. Филол. фан. ном. ... дис. – Нөкис, 2000. – Б. 161; Yusupova B. Qaraqalpaq tiliniň frazeologiyası. – Toshkent: Tafakkur qanoti, 2014. – В. 242; Алламбергенова Г.А. И.Юсупов асарларыда фразеологизмларнинг услубий күлланилиши. Филол. фан. фалс. док. (PhD) дис... автореф. – Нөкис, 2019. – Б. 50.

описать явления вариативности, полисемии, синонимии, антонимии, омонимии, их семантические особенности и пути возникновения;

установить структуру, структурные модели глагольных фразеологизмов;

охарактеризовать причин использования лица и числа глагольных фразеологизмов в положительных и отрицательных формах.

В качестве **объекта исследования**, основными источниками послужили примеры, взятые из произведений каракалпакских поэтов и писателей, из каракалпакского устного народного творчества.

**Предметов исследования** составляют семантические типы глагольных фразеологизмов, явления вариативности, полисемии, синонимии, антонимии, омонимии, структурные типы, структурные модели, парадигма, положительные и отрицательные формы глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке.

**Методы исследования.** При освещении темы исследования были использованы методы синхронии, семантико-структурного анализа, компонентного анализа, методы описания и обобщения мнений.

**Научная новизна исследования** заключается в следующем:

В каракалпакской лингвистике глагольные фразеологизмы впервые разделены на семантические типы, и их различия доказаны лингвистическими фактами;

Выявлены лексико-семантические особенности глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке, пути возникновения, употребление явлений вариативности, полисемии, синонимии, антонимии, омонимии;

Глагольные фразеологизмы разделены на двухкомпонентные, трехкомпонентные и многокомпонентные типы в соответствии с их составом, и выявлены их структурные модели;

Изучены парадигма спряжения глагольных фразеологизмов, особенности их употребления в положительной и отрицательной формах.

**Практические результаты исследования** состоят из следующего:

семантические типы глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке доказаны лингвистическими фактами, взятыми из художественных произведений;

изучены явления фразеологической вариантности, полисемии, синонимии, антонимии, омонимии, особенности их употребления, выявлены пути возникновения;

структурные типы, категории лица и числа, положительные и отрицательные формы глагольных фразеологизмов;

указано, что материалы исследования служат при преподавании специальных курсов по предметам «Лексикология современного каракалпакского языка», «Фразеология каракалпакского языка», «Стилистика каракалпакского языка», при создании учебников и учебных пособий по лексикологии и фразеологии.

**Достоверность результатов исследования** обеспечивается тем, что теоретические данные, используемые в исследовании получены из надёжных источников, приведенные анализы и сделанные выводы основаны на методах сопоставительного, описательного и компонентного анализов, представленные

идей и предложения широкого применения в практике, полученные результаты подтверждены соответствующими учреждениями.

**Научная и практическая значимость результатов исследования.**

Научные результаты диссертации влияют на развитие фразеологии каракалпакского языка с теоретической точки зрения. Научные наблюдения и методы, применённые в исследовании, могут иметь теоретические значения при семантической классификации существительных, прилагательных, наречий по отношению к фразеологии, к части речи, при определении явлений многозначности, вариативности, синонимии, антонимии, омонимии, при изучении компонентного состава, структурных моделей фразеологизмов.

Полученные в ходе исследования выводы и практические значения могут использоваться при написании учебников, учебных пособий, монографий по предметам «Лексикология современного каракалпакского языка», «Фразеология каракалпакского языка», «Стилистика каракалпакского языка». А также их можно использовать при составлении в дальнейшем фразеологического, толкового словарей, словарей синонимов, антонимов каракалпакского языка.

**Внедрение результатов исследования.** На основе научных результатов, полученных по лингвистическому анализу глагольных фразеологизмов каракалпакского языка сделаны:

Научно-теоретические обобщения, связанные с структурно-семантическими типами глагольных фразеологизмов и использованы при реализации проекта, выполненного в Каракалпакском гуманитарном научно-исследовательском институте Каракалпакского отделения Академии наук Республики Узбекистан в 2012-2016 годах под номером ФА-Ф1-Г003 на тему: «Функциональное словообразование в современном каракалпакском языке», в частности, для изучения структурно-семантических типов глагольных фразеологизмов, сходств и различий между ними и сложными словами (Справка от 29 июня 2020 года № 103/1 Каракалпакского отделения Академии наук Республики Узбекистан). В результате удалось выявить особенности сходства и различия между глагольными фразеологизмами и сферой словообразования в каракалпакском языке;

На основе научных результатов диссертации научно-теоретические заключения по семантике, лексико-семантическим особенностям, употреблению глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке использованы в совершенствовании содержания предмета «Ана тили», преподаваемого в 6-10 классах. (Справка от 20 июня 2020 года № 01-01/10-1733 Министерства народного образования Республики Каракалпакстан). Таким образом, стало возможным обогатить содержание тем, связанных с фразеологическими единицами на уроках «Ана тили», изучаемых в средних общеобразовательных школах;

Результаты диссертационной работы в виде лекций были использованы при проведении художественных и литературных экскурсионных уроков в национальном музее имени Бердаха Республики Каракалпакстан, и на научно-практических конференциях о жизни и творчестве поэта (Справка от 23 июня

2020 года № 2-03/848 Министерства культуры Республики Каракалпакстан). В результате были внедрены в практику рекомендации по изучению языка и стиля поэта, выявлению особенностей употребления фразеологизмов;

Идеи, связанные с ролью фразеологизмов в обогащении духовного мира молодого поколения, были раскрыты в телепередаче «Еркин пикир» Каракалпакской телерадиокомпании, а также в подготовке радиопередачи «Тилге итибар – елге итибар» на радио FM–100.4 (Справка от 6 июля 2020 года № 01-02/140 Телерадиокомпании Республики Каракалпакстан). В результате эти идеи послужили основой для раскрытия роли фразеологических единиц в каракалпакском языке и для дальнейшего повышения интереса широкой публики к художественной литературе и развитию культуры чтения книг.

**Апробация результатов исследования.** Результаты исследования представлены и апробированы на 5 международных и 8 республиканских научно-практических конференциях в виде докладов.

**Публикация результатов исследования.** По теме диссертации опубликовано 23 научных работ, в том числе 10 статей в научных журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации основных результатов докторских диссертаций, 8 из которых опубликованы в республиканских и 2 зарубежных журналах.

**Объем и структура диссертации.** Диссертация состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы, объем работы составляет 153 страницы.

## ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

**Во введении диссертации** обоснованы актуальность и востребованность темы диссертации, определены цель и задачи, выделены объект и предмет исследования, указано его соответствие с приоритетным направлением развития науки и технологий республики, описаны научная новизна и практические результаты исследования, раскрыта научная и практическая значимости полученных результатов, приведены информации о внедрении результатов исследования в практику, об опубликованных работах и структуре диссертации.

Первая глава диссертации «**Семантические типы глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке**» состоит из четырёх разделов. В первом разделе «**Глагольные фразеологизмы, обозначающие действие**» данной главы описаны следующие глагольные фразеологизмы, обозначающие действие:

1) фразеологизмы, обозначающие движение человека, иногда одушевленных и неодушевленных предметов в определенном направлении: *аяғы жерге тиймеў*, *басын алып кетиў*, *жол тартыў*, *өкішесин көтериў*, *ҳайт қойыў* и т. д.: Бул аласатты ишинен сезген адамлар ўақтынан бурын дым үндемей аўылдан *өкішени көтерип*, басының ғамларын жеўге киристи (К.Алламбергенов). Элле не ўақытта поезд Ташкент бетке қарап *жол тартты* (Н.Дәўқараев).

2) фразеологизмы, указывающие направление действия на конкретный объект: *астан-кестен қылыш*, *кулин көкке ушырыш*, *келеге келтириш*, *қум қаптырыш*, *тас-талқанын шығарыш* и т.д.: Байсары байдың аүйлының телпек кийген ереклерин еңиретип, жаўлық тартқан қатын-қалашларын зарлатып, аүйлларын *астан-кестен қылыш*, *улы-шуыш*, *кум-куйыт* етти («Алпамыс»). Еки-үш атлы қарсы алдынан келип, қылыш пенен шаўып өткиси келип еди, Мырзаш бирим-бирим *кум қаптырыш* (К.Султанов).

3) фразеологизмы, обозначающие действия человека, связанные с пытками, мучением, оскорблением и унижением другого человека: *азабын бериш*, *ақ табан етиш*, *алдына салып айдаш*, *қан қақсатыш*, *ийт терисин басына кийгизиш* и т.д.: ...талайды ырысқынан айырып, *қан қақсатыш* кеткен усы Қудияр (К.Султанов). Бир күни *ийт терисин басына кийгизбекен* көрейин (К.Мәмбетов).

В составе фразеологизмов современного каракалпакского языка значительное место занимают глагольные фразеологизмы. Такие фразеологизмы изучены во втором разделе первой главы, который называется **«Глагольные фразеологизмы, обозначающие состояние»**. Фразеологизмы, входящие в эту группу в свою очередь делятся на несколько типов:

1) фразеологизмы, которые выражают физиологическое состояние человека, связанное с засыпанием или пробуждением от сна. В их составе слова *көз* и *кирпик* выполняют функции ключевых слов: *көзи уйқыга кетиш*, *көзи илиниш*, *көзин ашыш*, *кирпик қаңпаш*, *кирпиклері айқаспаш* и т.д.: Тұннин қай мезгили екенин билмейди, алқымыма урылған ып-ыссы лептен *уйқылы-ояш* *көзин ашты* (М.Нызанов). Таң саз берген ўақтында *көзи уйқыга кетти*. Соннан сәскеге барып оянды. Және *көз илдирди* (К.Мәмбетов).

2) фразеологизмы, обозначающие физиологическое состояние человека, связанное с его заболеванием или выздоровлением: *аүқаттан қалыш*, *төсек тартыш*, *жатыш*, *жатақша жатыш*, *табы қашыш* и т.д.: Өтешжан балам, *төсек тартыш* *жатқаныма* бир жети күн болды (М.Нызанов). Ол жумыс баслаған күнлери әкеси *жатақша жатыш* *қалған* еди (М.Нызанов).

3) фразеологизмы, обозначающие физические состояния человека или животных. Такие физические состояния, означают слабость, усталость, старость, которые происходят в результате тяжелой работы, движений, голода, бессилия, неприятностей: *бели бүгилиш*, *диңкеси болмаш*, *жасас басыш*, *дәрманы құрыш*, *жасасы жетиш* и т.д.: Фаррылышқа ўақты жетти, *Жас басқан сайн* қорқаман (Өтеш). *Жасым жетип* әйнен өлер шағымда, Жер таянып жалғызылған айырылдым («Мәспатша»).

4) фразеологизмы, обозначающие физиологическое состояние человека, рождение и смерть: *дүньяга келиш*, *дүньяга шығыш*, *әжели жетиш*, *дүньядан өтиш*, *қайтыс болыш*, *жсан тапсырыш* и т.д.: Күшағында қып-қызыл шақасы шықкан, *дүньяга келгенине* бүгін он бес күн ғана болған баласы бар (Ж.Аймурзаев). Кудайтаала тилегин бәржай қылды ма, кемпир көп аўырмай-ақ *көз жұмды* (Алп Султан).

5) фразеологизмы, обозначающие состояния человека, как взросление, рост, совершеннолетие: *бой жетиш*, *буўыны қатыш*, *кушке толыш*, *мурнына*

*самал ениў, келеге келиў и т.д.: Сағындықта санға илинип жигит болды. Мурнына самал енди* (Ж.Аймурзаев). Ҳәзир Абдулла хожаның бой жеткен Айжан атлы қарындасы бар (А.Бекимбетов).

6) фразеологизмы, обозначающие физическое состояние человека или животных, связанное с их ожирением, похудением: *ет жыйнаў, май жыйнаў, жасының етин жеў, көзи үңирейип қалыў, шөп болып қалыў* и т.д.

7) фразеологизмы, связанные с ощущением холода. Такие глагольные фразеологизмы употребляются при выражении физиологического состояния, происходящего у человека или у животных: *иіеги-иіегине тиймеў, зирдек қатыў, суўық алдырыў; 8) фразеологизмы, обозначающие сплочение, соглашение, обещание: аўыз бириктириў, наң сындырысыў, тил табысыў; 9) фразеологизмы, обозначающие помошь, заботу: басы-қасында болыў, бауырына басыў, басынан сыйпаў, қол-қанат болыў; 10) фразеологизмы, обозначающие уважение, почтение, восхваление: аспанға шығарыў, басына котериў, даңққа болеў, ийбе саклаў, марапатын бериў; 11) фразеологизмы, обозначающие обман, лож, увиливание: аўзына ылай сыйпаў, көз боямашылық етиў, сөзинен шықпаў, тал шайнаў* и т.д.

Третий раздел первой главы называется «**Глагольные фразеологизмы, обозначающие чувство мысли, речь**», в этом разделе фразеологизмы, связанные с процессами видения, смотрения, слушания, воспоминания, забывания, мышления, речи изучаются в нескольких семантических типах.

1) фразеологизмы со значениями «видеть», «смотреть». В составе таких фразеологизмов слово *көз* выполняет функцию опорного слова: *көз жуұыртыў, көз тигиў, көзин айырмаў, көзин алмаў, көзден қашырмаў* и т.д.: Айқызыға көзин тикти де, тағы айнасына қарады (А.Бегимов). Кепкирдеги балық табаққа түсип ийесиниң алдына барса, сол адамнан *еки көзин айырмайды* (Н.Дәүқараев).

2) фразеологизмы со значениями «слушать». В их составе функцию опорного слова выполняет слово *қулақ*: *қулақ түриў, қулаққа шалыныў, қулақ салыў, еки қулагын бериў* и т.д.: Үақты-үақты я Ораздың, я Аманның бир сөз қашырыўына қулақ түрди (Ш.Сейтов). Гейде суўға барғанымда, гейде адамлардың қасынан өтип баратырганымда, сениң қаталлығың ҳаққында сансыз-сансыз гәплерди қулагын шалып қалады (Т.Қайыпбергенов).

3) фразеологизмы со значениями «думать», «мыслить», «размышлять», «понимать». В их составе основную функцию выполняют лексемы *ақыл, бас, көз, қулақ, ой, пәм: ақылға салыў, бас қатырыў, басын ислетиў, кози ашилыў, мийи ашип кетиў, ойға шүмиў, пәми алысыў* и т.д.: *Ақылға салып қарасам оннан басқа ужыбатлы бийлик жоқ* (К.Султанов). Қалша қатып турып, қайтарын ямаса ҳәзирше қаларын билмей аң-таң болып *ойға шүмди* (Х.Сейтов).

4) фразеологизмы со значениями «помнить», «воспоминать», «забыть». В их составе функции опорных слов выполняют лексемы *ес, яд, көз: есине түсиў, естен шығарыў, көз алдына келиў, көз алдынан өтиў, ядынан шығып кетиў, ядына келиў* и т.д.: Бирақ, өзиниң басшы бий екенлиги *есине түсип, сыр бермеүге урынды* (Т.Қайыпбергенов). Урыларды жазалаў үстинде инилери менен тарысқанын Айдос әлле қашан *естен шығарды* (Т.Қайыпбергенов).

5) фразеологизмы со значениями «говорить», «разговаривать». В их составе функций опорных слов выполняют лексемы *аұыз*, *тил*, *тис*: *аұыз ашыў*, *аұзы босамаў*, *гәпке араласыў*, *тилге кириў*, *тис жарыў* и т.д.: Өтемураттың кешки шайға отырғалы бери биринши *аұыз ашқаны* сол болды (М.Нызанов). Айdos оның кимлигин сормаса да, жүзинен бираз кеүиллилик ушқынын көрип, Доспан *тилге кирди* (Т.Қайыпбергенов).

Четвёртый раздел первой главы называется **«Глагольные фразеологизмы, обозначающие психическое состояние и эмоции»**. В процессе раскрытия того или иного психического, эмоционального состояния человек радуется событию, злится, переживает, страдает, раскаивается, тревожится, беспокоится, пугается, ненавидит, проклинает, ругается, проявляет неуважение, стыдится, сердится, игнорирует. Чтобы проиллюстрировать такие моменты, на языке появились различные фразеологизмы<sup>5</sup>. Таким фразеологизмам свойственна яркая эмоционально-экспрессивная окраска. В их составе для выражения духовного состояния человека, его положительных и отрицательных эмоций, особую функцию выполняют такие лексемы, как *кеүил*, *көз*, *қабақ*, *бас*, *аұыз*, *бет*, *жүрек*, *өкпе*, *баұыр*, *қан*, *жсан*, *қабырға*, *ашыў*, *зейин*, *қәхжер*.

**Глагольные фразеологизмы, обозначающие положительные эмоции** возникают в результате внешних воздействий на человека, его психического состояния, внутренних чувств:

1) радость, довольство, восторг: *басы көкке жетиў*, *жузине қан жууырыў*, *жүргеги алып ушыў*, *көзи жайнаў*, *көзи жарқ ете қалыў* и т.д. Маман кеүлинде дық сакламай, өзи шақыртыўши болып келгени ушын ба, Есенгелдиниң *жузине қан жууырды* (Т.Қайыпбергенов). Оның кеүлинде азлап қапалығын сезсем де, молладан қутылғаным *жүрегим алып ушып куўанып отыр* (Ә.Шамуратов).

2) любование, восхищение, влюблённость: *аўзының суұы құрыў*, *жүргегинен урыў*, *жақсы көриў*, *зейни кетиў*, *ынтығы құрыў* и т.д.: Гейпара жигитлердиң *аўзының суұы құрып*, соның менен сөйлескен кисиниң әрманы бармекен, – деп жақындаған аўылға келген бир Айшагул деген қызды өлгенше мақтаған еди (А.Бегимов). Бир күни кеште Иван Сергеевич Елмурат пенен Айшолпанның бир-бирине ашық екенин, бир-бireйин *жақсы көретуғының сезип қалды* (Ж.Аймурзаев).

3) удовольствие, наслаждение, удовлетворение: *жсаны жай табыў*, *кеүли толыў*, *құмары тарқаў*, *құмарын басыў*, *қызара бөртиў*, *маза қылыў* и т.д.: Қолы қызылға тийгендей, *қызара бөртип* отырыпты (Ә.Айжанов). Жәлийидин ерде *ушатуғын бүркиттей* болып отырысын көрип *кеүли толды* (Т.Қайыпбергенов).

4) успокоение, присмирение: *ашыўы басылыў*, *деминен тусиў*, *қабағы ашылыў*, *өзин қолға алыў*, *пәсине қайтыў* и т.д.: Ашыў үстинде атып сала жазлайды да, тағы ертеңин ойлап *пәсине қайтады* (Ш.Сейтов). Мың теңге емес, миллион тенге өндирип, айтқанын қазнаға, аўысқанын қалтаға саламыз, – деп

<sup>5</sup> Маматов А.Э. Ўзбек тили фразеологизмларининг шаклланиши масалалари. Фил. фан. док. ...дисс. – Тошкент, 1999. – Б. 68.

екеүи елине жақынлаған сайын, қуўаныш пенен қар жаўған қабақларын ашты (Ж.Аймурзаев).

5) пожелание, благодарность: *бахтың ашылсын, бауы берк болсын, жолың болсын, көз тиймесин, көз-тилден сақласын* и т.д. Қайнағаңның шайысұйна қарап тур-өс келин, илайым *бахтың ашылгай*, – деп жалынып кетеди (Ш.Сейтов). *Жолларыңыз болсын, Жумагұл, Бийби бийкеш*, – деди Бағдағул (Т.Қайыпбергенов).

### **Глагольные фразеологизмы, обозначающие отрицательные эмоции:**

1) сердитость, злость, гнев: *ашыўга миңиў, қаны қызыў, қаны қайнаў, мишина түкириў* и т.д. Турдымураттың бассынып, изимнен емлеўханаға дейин келгени *қанымды қайнатар* еди (М.Нызанов). Оннанша “Өлим-өлим, бир өлим көрейин, ким болса да” деп *мишина түкирип* жатты сонда (А.Әбдиев).

2) неодобрение, ненависть: *жети жининдей көриў, жүзин терис бурыў, кеўлине жақпаў, кеўли соқпаў* и т.д.: Ағам болса мени *жети жининдей көреди* (А.Бекимбетов). Ҳәмме *жүзин терис бурады* меннен (М.Нызанов).

3) высокомерие, унижение: *адам есабына алмаў, жерге урыў, козге илмеў, мисе түтпаў, пысқырып қарамаў* и т.д. Сондадағы Гүлайым, Биреүин көзге илмеди («Қырқ қыз»). Бийтаныс қыздардың алдында буны *жерге урды* (М.Нызанов).

4) страх, волнение, беспокойство: *алағада болыў, бетинен қаны қашыў, жүреги суў ете қалыў, жсаны қалмаў, кеўли кешиимеў* и т. д. Жалт қарадым да, кетип баратырған шығар деп *жүрегим суў ете қалды* (Ж.Аймурзаев). Сонда да Денисовтың *кеўли кешиимейди* (Ә.Айжанов).

5) сожаление, печаль, мучение: *аўзынан қара қаны келиў, азап шегиў, бас аўырыў болыў, иши-бауыры қан болыў, ишикен асы бойына тарамаў* и т.д.: Мен айттым, Жумабай иним, усы мектепти тазадан салдыраман дегенше *аўзынан қара қаның келеди, еле!* (А.Садықов). Баласынан айырылғаннан кейин *иши-бауыры қан болып, оны сағынғанынан ишикен асы бойына тарамай* жүргенде ислеген иси анаў (С.Баҳадырова).

6) обида, огорчение, досада, ссоры, раздор: *аўзы бултыйыў, айтысып қалыў, гийне сақлаў, салысы суўга кетиў* и т.д.: Соннан бери Қабыл қусын емес, әкесин өлтиргендей *гийне сақлан жүр* (Т.Қайыпбергенов).

7) сожаление, раскаяние: *бармағын тислеў, басына тийиў, маңлайына урыў, пушайман болыў* и т.д.: Булардан жасы үлкенирек Оразмұхаммед бий Сырымды сөзине турғыза алмай, оның алдына түсип келгенине *пушайман болып, бармағын тиследи* (К.Каримов).

8) стыд, неловкость: *бети шыдамаў, жети насыры бүгилиў, басын төмен алыў*: Жигиттиң ойнақшыған көзлери дәлме-дәл келип қалған пайытта бирден *басын төмен алды* (Т.Қайыпбергенов).

9) проклятие: *атаңа нәлем, гүм болғыр, зәхәр ишикір, қараң батқыр, сестиң өшикір* и т.д: – *Атаңа нәлем көргенсиз, ийттиң баласы, қараңды батыр, құзғын ғарғадай қақсамай*, – деп Ержан сыйпаң мая түйедей бақырды (М.Дәрибаев).

10) удивление, изумление, замешательство: *аўзы ашылыў, ақылдан сасыў, аң-таңы шығыў, аңырайып қалыў* и т.д.: ...үлкен адамларға усап даўысының

ириленгенине қуўанып жүрген падашы олардың қайсысына жақпағанын билгиси келип *аң-таңы шықты* (Т.Қайыпбергенов).

Вторая глава под названием «**Лексико-семантические особенности глагольных фразеологизмов**» состоит из пяти разделов. Первый раздел второй главы называется «**Варианты глагольных фразеологизмов**».

По сравнению с другими видами языковых единиц очень много вариантов у глагольных фразеологизмов. Глагольные фразеологизмы употребляются в лексическом и грамматическом вариантах. Лексические варианты образуются способами: добавление слов, пропуск слов, замена одного слова другим: *аң-таң болыў – аң-таң қалыў*; *әкесин танытыў – атасын танытыў*; *әни өтпей – сөзи өтпей*; *ақылдан адасыў – ақылдан азыў*; *ақыл айтыў – ақыл бериў*; *аұзы тыным таппаў – аўзы тынбаў* и т.д. Эллипсис фразем свойственен внутренней системе изменений фразеологизмов и считается явлением, относящимся к фразеологической системе языка<sup>6</sup>. А это свидетельствует о том, что еще больше расширились их семантико-стилистические возможности.

Лексические варианты глагольных фразеологизмов возникают, во первых, посредством замены слов в компоненте словами, являющимися между собой синонимами, во-вторых, замены слов словами, близкими друг к другу, принадлежащими к одной и той же тематической группе. Некоторые из глагольных фразеологизмов имеют варианты в употреблении, а их определённая группа совсем не имеет вариантов. Например, *ала жипти кесисиў, көзине шөп салыў, тулыпқа мәңиреў, тал шайнаў, салысы суұга кетиў, сиркеси суў көтермеў* и т.д. Эти словосочетания, имеющие устойчивое строение, у которых не сохранились основное лексическое значение<sup>7</sup>.

Грамматические варианты глагольных фразеологизмов образуются морфологическим и синтаксико-позиционным способами:

1. Морфологические варианты образованы изменением грамматической формы составных компонентов глагольных фразеологизмов, состоящих из существительных: *арага түсиў – арасына түсиў; бас ийзеў – басын ийзеў; көз үзбей – көзин үзбей; қабақ үйиў – қабагын үйиў* и т.д.

2. Синтактико-позиционные варианты образуются изменением порядка слов в составе фразеологизма: *аяғыңды бас – бас аяғыңды; дүньядан өтиў – өтти дүньядан; өкшеңди көтер – көтер өкшеңди* и т.д.

Второй раздел второй главы называется «**Многозначность глагольных фразеологизмов**». В языкоznании были выполнены много научных работ по явлению полисемии<sup>8</sup>. В фразеологической полисемии подразумевается, что конкретная фразема сама по себе имеет два и более значения<sup>9</sup>.

<sup>6</sup> Йўлдошев Б. Фразеологик услубият асослари. – Самарқанд: СамДУ. 1999. – Б. 184.

<sup>7</sup> Бердимуратов Е. Ҳәзирги карақалпақ тили. Лексикология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 138.

<sup>8</sup> Езиеv X.X. Полисемия фразеологических единиц современного немецкого языка (многозначность фразеологизмов как проблема тождества и различия). Автореф. дисс...канд. филол. наук. – М., 1969. – С. 48; Глухов В.М. Полисемия и омонимия глагольных фразем в современном русском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1970. – С. 22; Виноградова Р.И. О полисемии фразеологических единиц в современном английском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1974. – С. 23; Степанова М.М. О многозначности глагольных устойчивых сочетаний в современном французском языке: Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – М., 1974. – С. 24.

<sup>9</sup> Йўлдошев Б. Ўзбек фразеологияси ва фразеографияси масалалари. – Тошкент: Мухаррир, 2013. – Б. 112.

Определенная группа глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке имеет полисемантические качества. При изучении многозначности фразеологических единиц необходимо учитывать связь между их переносными значениями. Значение отдельного фразеологизма может служить основой для другого. Например, значение фразеологизма *тили шығыў* обозначает ребенка, только научившегося говорить, а на основе этого появилось фразеологическое значение «сопротивляться». Например: *Тили шықсан* Сағындықтың алдына тебиренип турған ананы көргенде, ақылың ҳайран болып қалар еди

(Ж.Аймурзаев). Кейинги үақытлары оның да *тили шығып* қарсы сөйлетуғын болды (Ә.Атажанов).

Таким образом, очень важно изучать явления фразеологической полисемии, определить сходства и различий между ними и другими языковыми единицами.

Третий раздел второй главы называется «**Глагольные фразеологические синонимы**».

В тюркских языках фразеологические синонимы были специально изучены в трудах Ш.Рахматуллаева, З.Г.Ураксина, А.Болганбаева, В.Мескутова, Ш.Х.Ханбековой, К.Мамедова, М.Вафоевой<sup>10</sup>. В каракалпакском языке фразеологические синонимы были кратко упомянуты в трудах М.Календерова, С.Т.Наурызбаевой, О.Ембергеновой<sup>11</sup>.

Фразеологические синонимы каракалпакского языка имеют многие внутренние закономерности в построении. Особенность таких синонимов ощущается гораздо острее, чем у обычных, простых слов. А также синонимические фразеологизмы в каракалпакском языке близки к некоторым фразеологическим вариантам. При их разделении мы сосредоточились на компонентном составе.

Хотя синонимические фразеологизмы близки по смыслу, нет никакого сходства по строению, компонентному составу. Например, фразеологизмы, означающие значение «радоваться»: *төбеси көкке жетиў*, *құуанышы қойына сыймаў*, *жүргеги тасып кетиў*, *еки езиўи қулагына жетиў* являются синонимами между собой, в их составе нет общих слов-компонентов. В каракалпакском языке глагольные фразеологизмы, образованные таким способом составляют большинство. Один компонент фразеологических синонимов обозначается одинаковыми словами, а второй компонент состоит из разных слов. При этом в составе таких фразеологизмов, компоненты,

<sup>10</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. Тошкент: Фан, 1966. – Б. 47-131; Ураксин З.Г. Фразеологические синонимы в современном башкирском языке. Автореф. дисс.. канд. филол. наук. – Уфа, 1966. – С. 18; Болганбаев Э. Қазақ тіліндегі синонимдер. – Алматы: Фылым, 1970. – Б. 336; Мескутов В. Синонимы в современном туркменском языке. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – Ашгабад, 1962. – С. 24; Ханбекова Ш.Х. Синонимия в татарском языке. Автореф. дис. ...кан. филол. наук. – Казан, 1962. – С. 24; Мамедова К.А. Фразеологическая синонимия в современном азербайджанском литературном языке. Автореф. дис.. канд. филол. наук. – Баку, 1983. – С. 23; Вафоева М.Й. Ўзбек тилида фразеологик синонимлар ва уларнинг структурал-семантик таҳлили. Филол. фан. ном. ... дис. – Тошкент, 2009. – Б. 127.

<sup>11</sup> 1) Қалендеров М. Каракалпак тилиндеги синонимлер. – Нөкис: Каракалпакстан, 1989; 2) Қарақалпак тилиндеги синонимлердің грамматикалық, структуралық, лексика-семантикалық өзгешелікleri. – Нөкис: Каракалпакстан, 1979. – Б. 90; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташикент: Фан, 1972. – С. 148; Ембергенова О. Қаҳарманлық дәстанлардағы фразеологиялық синонимлер. ӨЗРИАҚҚБ Хабаршысы. – Нөкис, 1999. № 4-5. – Б. 85-86.

обозначенные разными словами не должны быть синонимами между собой. Например: второй компонент фразеологизмов *мойнына алыў* – *тән алыў* обозначены, в основном, одинаковыми словами, а первый компонент состоит из слов *мойнына*, *тән* и они не являются синонимами. Такие виды устойчивых словосочетаний называются синонимические фразеологизмы. А фразеологизмы *еңсеси түсиў* – *ийни түсиў*; *дәүран сүриў* – *өмир сүриў* являются вариантами одного фразеологизма, так как, некоторые их компоненты представлены одинаковыми словами, другие компоненты (*ийни* – *еңсеси*, *дәүран* – *өмир*) являются синонимами. Их можно считать вариантами одной фразеологической единицы.

Фразеологические синонимы близки по значению, но отличаются друг от друга стилистической, экспрессивно-эмоциональной окраской. В художественных произведениях фразеологические синонимы выполняют функцию сильного стилистического средства. Поэтому в художественных произведениях посредством правильного выбора фразеологических синонимов, высказываемые мысли выражаются в ясной и художественной форме.

Четвёртый раздел второй главы называется «**Глагольные фразеологические антонимы**». Фразеологические антонимы в тюркских языках кратко упоминаются в работах Ш.Рахматуллаева, Ж.Мусина, Б.Байжанова<sup>12</sup>, а в каракалпакском языке в работах С.Т.Наурызбаевой и Ш.Ходжанова<sup>13</sup>.

Употребление фразеологизмов в качестве антонимов несколько отличается от употребления антонимов отдельных слов. Потому что, главным критерием фразеологических антонимов считается противоположность значений. В каракалпакском языке существует два способа образования глагольных фразеологических антонимов. 1) составные компоненты образуются из разных слов: *иштейи ашылыў* – *тәбияты алмаў*; *жерге урыў* – *көкке көтериў*; *маңлайы ашылыў* – *бахты байланыў*; *дұньяга келиў* – *көз жумыў*; *ядынан көтерилиў* – *есине түсиў*; *гәпинде турыў* – *сөзинен қайтыў*; *тилине бек болыў* – *аўзынан ғүллеп қойыў* и т.д. 2) один из компонентов состоит из одинаковых слов, а второй из разных слов: *бети шыдамаў* – *бети были етпеў*; *иси оңына айланыў* – *иси насырга шабыў*; *абырайы көтерилиў* – *абырайы төгилиў*; *кеўли көтерилиў* – *кеўли шөгиў*; *жсақсы көриў* – *жек көриў* и т.д.

Таким образом, можно отметить, что глагольные фразеологические антонимы в каракалпакском языке употребляются продуктивно. Это свидетельствует об их тесной связи с различными стилистическими особенностями употребления. А также, фразеологические антонимы в языке отличаются от других слов эмоционально-экспрессивной окраской, особенно велика их роль в образности высказываемых мыслей.

<sup>12</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг бази масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 201; Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф. дис. ...канд. фил. наук. – Алма-Ата: 1970. – С. 14; Байжанов Б. Антонимы в туркменском языке. Автореф. дис. ...канд. фил. наук. – Ашхабад, 1985. – С. 20.

<sup>13</sup> Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакского-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С. 148; Хожанов Ш. Қарақалпак тилиндеги антонимия құбылысы. – Нөкис: Билим, 2017. – Б. 146.

Пятый раздел второй главы называется «**Глагольные фразеологические омонимы**». Явление фразеологической омонимии является очень сложной категорией. В тюркской лингвистике это явление было специально изучено в трудах К.Аханова, Ш.Рахматуллаева, Б.Ш.Беширова, Ж.М.Гузеева<sup>14</sup>.

В ряде научных работ по каракалпакской лингвистике обсуждались задачи, связанные с фразеологической омонимией, но специальных исследований по этой теме не проводились. Фразеологические омонимы одинаковы по внешней форме, но разные по значению. Смысл, в котором они используются, может быть выведен из значений в речи, из высказываемой мысли: Кудайтаала тилегин бәржай қылды ма, кемпир көп аўырмай-ақ көз жумды (Алп Султан). Жүрги ғыжлап турса да, ҳәммесине көз жумып, өзин тутыўға қурбы жетти оның (М.Нызанов).

На первом примере фразеологизм *көз жумып* означает «умерать, скончаться», а на втором «безразличное отношение». Их можно называть омонимичными фразеологизмами. По сравнению с лексическими омонимами, омонимы среди фразеологических единиц встречаются крайне редко. Возможно это связано с тем, что в лексическом составе каракалпакского языка количество слов больше, чем фразеологизмы.

Некоторые глагольные фразеологизмы по внешнему сходству омонимичны с синтаксическими словосочетаниями. Это «правильно называть фразеологической омонимией»<sup>15</sup>. Например, *атқа миниū* (сесть на лошадь), *басынан сыйпаў*(погладить по головке) – это фразеологизм, *атқа миниū*, *басынан сыйпаў* – синтаксическое словосочетание: Дәрхал *атқа миниū*, қайтадан жолға раўана болды (А.Бегимов). Ярым хан ағасынан дәмегөй болып, сол жыллары Құлымбет те *атқа минди* (К.Султанов). Автолавка үйлердин арқасы менен жақынлап келип қалды. Гарры қап-қатты салмақлы қоллары менен баланың *басынан сыйпай* берди (Ш.Айтматов). Ҳәзир оның *басынан сыйпайтуғын* жақыны жоқ (Х.Сейтов).

Третья глава под названием **«Структурные типы и парадигма глагольных фразеологизмов»** состоит из трёх разделов. В первом разделе, который называется **«Структурные типы глагольных фразеологизмов»** изучается состав, структурные модели глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке.

Вопрос изучения и систематизации структурных типов, структурных моделей фразеологизмов каракалпакского языка ещё не был конкретно рассмотрен. Эта задача кратко упомянута в трудах Е.Бердимуратова, Г.Айназаровой, Б.Юсуповой<sup>16</sup>.

<sup>14</sup> Аханов К. Қазақ тілідегі омонимдер. – Алматы, 1958. – Б. 23; Раҳматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 264; Беширов Б.Ш. Омонимия в современном кумыкском языке. Дисс. канд .филол. наук. – Махачкала, 2002. – С. 168; Гузеев Ж.М. Проблемы полисемии и омонимии в карачаево-балкарском языкоznании. – Нальчик, 2007.

<sup>15</sup> Раҳматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – Б. 242.

<sup>16</sup> Бердимуратов Е. Ҳәзирги қарақалпақ тили. Лексикология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 147-149; Наурызбаева С.Т. Фразеологические единицы в каракалпакско-русском словаре. – Ташкент: Фан, 1972. – С.148; Айназарова Г.Б. Қарақалпақ тилинде тенгес еки компонентли фразеологизмлер. Филол. илим. канд. ... дис. – Нөкис, 2000. – Б. 161.; Yusupova B. Qaraqalpaq tiliniň frazeologiyası. – Toshkent: Tafakkur qanoti, 2014. – В. 116-117.

Глагольные фразеологизмы состоят из двух, трёх и более компонентов. Они в соответствии с количеством компонентов в составе разделены на три группы.

1. Двухкомпонентные глагольные фразеологизмы. Количество коротких по составу двухкомпонентных фразеологизмов намного превышают количество трёхкомпонентных и многокомпонентных фразеологизмов. Малое количество фразеологических компонентов обеспечивает высокую частоту употребления. Так как, цель их употребления – чётко и коротко передать свою мысль. Двухкомпонентные глагольные фразеологизмы разделены по структуре на следующие модели:

Модель «существительное+глагол». Хотя при создании первого компонента глагольных фразеологизмов участвуют все части речи, большую часть составляют фразеологизмы модели «существительное+глагол». Семантическая и грамматическая связь существительных и глаголов в составе фразеологизмов такой структуры осуществляется следующими способами:

1) притяжательное существительное+глагол: *аұзы ашылыў, аяғы аўырласыў, басы писпей, баҳты ашылыў, өкпеси өшиү, көзи жетиў*;

2) существительное в именительном падеже+глагол: *аўыз тийиў, адам болмаў, бенде болыў, гарғыс урыў, жуз көриспей, жүрек етиў, нан писпей*;

3) существительное в винительном падеже+глагол: *аяғын жазыў, басын ииүй, аўзын ашпаў, бетин жұлдыў, жүргегин жаралаў, көзин алмаў*;

4) существительное в дательном падеже+глагол: *айга шапшыў, азапқа қалыў, басына көтериў, бәлдеге жолығыў, ғәпке ериў, дұньяга келиў*;

5) существительное в исходном падеже+глагол: *абырайдан айырылыў, ақылдан адасыў, жолдан қалдырыў, көзден өткериў, қумардан шығыў*;

6) существительное в местном падеже+глагол: *алақанында көтериў, далада қалыў, нервте ойнаў, көзде тұтыў, есте сақлаў, сөзинде тұрыў* и т.д.

Существительные в составе фразеологизмов модели существительное + глагол имеют падежные окончания, а в некоторых случаях могут употребляться и без падежных окончаний: *арага түсиў – арасына түсиў; ақылдан адасыў – ақылынан адасыў; ўәдеде тұрыў – ўәдесинде тұрыў* и т.д.

7) прилагательное+глагол: *бомадай бозлаў, жақсы көриў, жақсы кориниў, бәлдей көриў, оқтай ушыў, суудай шашыў, терис қараў, силтедей тыныў*;

8) числительное+глагол: *бир бүйирлеў, бир сөйлеў, төрт аяқлаў, тоқсан толғаныў, еки сойлеў*;

9) местоимение+глагол: *өзин басыў, өзине келиў, өзинен кетиў, өзинен көриў, өзин услай, өзин тұтыў, өзин жойтыў, өзин тыйыў*;

10) деепричастие+глагол: *алып топылыў, толып тасыў, өлип өшиў, буйығып кетиў, тойып секириў, татып алмаў, қайтып айланбаў*;

11) наречие+глагол: *жоқары шығыў, жақын тұтыў, жақын көриў, қаралай өшиў, кем көриў*;

12) подражательные слова+глагол: *зып беріў, қылт етпей, ыңқ етпей, мыңқ етпей, шурқ етпей, шырт етиў, ҳайт қойыў*.

2. Трехкомпонентные глагольные фразеологизмы по количеству занимают второе место после двухкомпонентных фразеологизмов. Существуют следующие модели трехкомпонентных фразеологизмов:

- 1) существительное+существительное+глагол: *аяққа бас урың*, *аұзы құлағына жетиү*, *аұзына күши жетпеү*, *аұзына құм құйылыү*;
- 2) парное существительное+глагол: *ақыл-еси кириү*, *ақыл-есин жойтыү*, *ақыл-есин жыйнаү*, *ақыл-хуўшынан айырылыү*, *ант-суу ишиү*;
- 3) существительное+прилагательное+глагол: *белин беккем буўыү*, *иши оттай жсаныү*, *бети бурыштай қызарыү*, *көзи мәштей ашылыү*;
- 4) существительное+числительное+глагол: *адымын алты аштырмаү*, *қолын бир силтеү*, *көзлерин төрт қылышы*, *төбесине төрт қойыү*;
- 5) существительное+подражательные слова+глагол: *басы шыр айланыү*, *бети были етпеү*, *бети бұлк етпеү*, *құлағы ербең етиү*, *қуйқасы жсуү етиү*;
- 6) существительное+деепричастие+глагол: *аұзы аңқайып қалыү*, *аўзынан шығып кетиү*, *аўзын ашып қалыү*, *аўзын жумып келиү*, *төсек тартып жастыү*;
- 7) существительное+наречие+глагол: *бети берман қараү*, *басын төмен алышы*, *шашы тикке турыү*, *жузи төмен қараү*, *күнин көп көриү*;
- 8) существительное+послелог+глагол: *көзи менен шолышы*, *от пенен ойнаү*, *құлағына шекем қызарыү*, *тусигине дейин тусирмеү*;
- 9) прилагательное+существительное+глагол: *қара тұтин болыү*, *қара басына болыү*, *қара уүайымга тусиү*, *қара суұға батыү*, *суұық демин алышы*;
- 10) числительное+существительное+глагол: *бир есабын табыү*, *бир гелле көриү*, *еки көзи аларыү*, *еки ийни салбыраү*, *жети насыры бугилиү*;
- 11) местоимение+существительное+глагол: *бираңға басын шатыү*, *бираңға артынан сөйлеү*, *бираңға гәтіне ериү*, *өзин қолға алышы*;
- 12) возвратное местоимение+деепричастие+глагол: *өзин алдырып қойыү*, *өзин алып қашыү*, *өзине келе алмаү*, *өзин жоғалтып алышы*, *өзин тутып алышы*;
- 13) причастие+существительное+глагол: *айтқан жерден шықпаү*, *айтқан сөзинен қайтпаү*, *жумған аўзын ашпаү*, *ойлаган жеринен шығыү*;
- 14) наречие+существительное+глагол: *ақлай қуда болыү*, *алдында дизе бугиү*, *арага от салыү*, *сыртынан тон тишиү*;
- 15) парные подражательные слова+глагол: *аң-таң болыү*, *астан-кестен болыү*, *әнтек-тәнтеки шығыү*, *пым-шым болыү*, *шыр-пыр болыү*.

3. Многокомпонентные глагольные фразеологизмы представлены следующими моделями:

- 1) существительное+существительное+существительное+глагол: *ана сүти аўызына келиү*, *басына ийт күнин салыү*, *жан ийнине от тусиү*, *ийт терисин басына кийгизиү*;
- 2) существительное+существительное+глагол+глагол: *көзлери уясынан шығып кетиү*, *басына бәлени сатып алышы*, *жүргеги қабынан шыға жазлаү*;
- 3) существительное+прилагательное+существительное+глагол: *басына аўыр мүсийбет тусиү*, *қолын суұық суұға ургызбаү*, *мойнына ала қоржын тусиү*;

- 4) существительное+глагол+существительное+глагол: *басының аўган жағына кетиў, мийин шағып қолына беріў, кисиге қарауға бети болмаў, пышақ барып сүйекке тақалыў;*
- 5) существительное+числительное+существительное+глагол: *гәни бир жерден шығыў, демин еки ийнинен алыў, езиўи еки құлағына жетиў, жсаны бир қысым болыў;*
- 6) существительное+послелог+существительное+глагол: *аўзы менен құс услаў, басы менен жууап беріў, бары менен базар қылыў, тили менен орақ орыў;*
- 7) числительное+существительное+существительное+глагол: *бир қасық қанынан кешиў, еки езиўи құлағына жетиў, еки көзи жасқа толыў, еки ийнинен дем алыў;*
- 8) числительное+существительное+числительное+глагол: *бир сөзи еки болмаў, бир сөзи еки шығыў, бир сөзин еки етиў, бир басы екеў болыў, еки көзи төрт болыў;*
- 9) прилагательное+существительное+существительное+глагол: *қара басының ғамын ойлаў, сууық сүүға қолын урмаў, тақыр жерден шаң шыгарыў, ақ сутине ырза болыў;*
- 10) местоимение+существительное+существительное+глагол: *бираудиң қолында қууыришақ болыў, қайсы тесикке кирерин билмеў, өзин қоярга жер таппаў;*
- 11) причастие+существительное+существительное+глагол: *жатырған жыланның қуирығын басыў, ишкен асы бойына тарамаў.*

В каракалпакском языке хоть в малом количестве, но все же встречаются пяти и шестикомпонентные глагольные фразеологизмы. Их структурные модели также разные: *еки көзи уясынан шығып кете жазлаў, жүреги тарс жарылып кете жазлаў, өзиниң жаққан отына өзи ысыныў, төбесине муздай суў қуылғандай болыў, шыбын жсаны шығып кете жазлаў* и т.д.

Таким образом, в результате изучения структуры глагольных фразеологизмов стало известно, что увеличением количества компонентов в их составе снижается частота употребления, и наоборот, чем меньше количество компонентов в составе фразеологических единиц, тем выше частота их употребления. Поэтому в тюркских языках, в том числе в каракалпакском языке двухкомпонентные глагольные фразеологизмы значительно преобладают, следом идут трехкомпонентные, самое малое количество у многокомпонентных глагольных фразеологизмов.

Второй раздел третьей главы называется «**Парадигма глагольных фразеологизмов**». В этом разделе изучаются парадигматические формы глагольных фразеологизмов.

В лингвистике по морфологическому строю и парадигме фразеологизмов появился ряд трудов, таких авторов, как В.П.Жуков, А.М.Чепасова, Л.М.Семенкова, А.В.Жуков, В.К.Гришанова<sup>17</sup>.

---

<sup>17</sup> Йўлдошев Б. Ўзбек фразеологияси ва фразеографияси масалалари. – Тошкент: Мұхаррир, 2013. – Б. 5.

Парадигматические формы фразеологизмов определяются в первую очередь принадлежностью их к той или иной части речи<sup>18</sup>. Одной из лексико-грамматических особенностей глагольных фразеологизмов, является то, что они выражают категории лица и числа. При этом фразеологизмы по смыслу употребляются в роли глагольного слова и в контексте вступают в предикативные отношения с субъектом. Глагольные фразеологизмы, также как простые глаголы спрягаются с аффиксами лица и числа, и выражают принадлежность действия к тому или иному субъекту. Формы лица глагольных фразеологизмов связаны с личными местоимениями, которые применяются в трёх лицах, например, в единственном числе *мен*, *сен*, *ол*, во множественном числе *бизлер*, *сизлер*, *олар*, и вступают с ними в координационную связь<sup>19</sup>. К примеру, *кеўил көтердим*, *кеўил көтердик*, *кеўил көтердин*, *кеўил көтердиңиз*, *кеўил көтерди* и т.д.

Вышеуказанный пример показывает, что глагольные фразеологизмы спрягаются так же как простые глаголы по лицам и числам. Из этого не следует делать вывод, что спряжение у глагольных фразеологизмов и у простых глаголов происходит одинаково. Потому что фразеологизмы имеют своеобразные особенности по выражению лица и числа. Если последний компонент фразеологизма представлен в форме III лица, с помощью аффиксов принадлежности можно определить принадлежность действия тому или иному лицу, числу: *басым көкке жетти*, *басымыз көкке жетти*, *басы көкке жетти*, *баслары көкке жетти* т.д. По сравнению с простыми глаголами у глагольных фразеологизмов возможности употребления в формах третьего лица, единственного и множественного чисел несколько ограничены. Существуют своеобразные особенности их употребления в формах лица и числа.

Третий раздел третьей главы называется «**Положительные и отрицательные формы глагольных фразеологизмов**». Глаголы в зависимости от возможности реального осуществления или наоборот не осуществления действий, употребляются в положительной и отрицательной форме. Фразеологизмы, с положительным значением не имеют специальную грамматическую форму. Их значения реализуются как противоположность значения отрицательной формы глагола. Употребление глагольных фразеологизмов в положительной и отрицательной форме имеют следующие особенности:

1. Глагольные фразеологизмы, в которых употребляются обе формы глагола: *бас ийцү* – *бас иймеў*; *бахты аиылыў* – *бахты аиылмаў* и т.д.

2. Глагольные фразеологизмы, употребляемые в положительной форме: *еки көзи тәрт болыў*, *көзине оттай басылыў*, *еки ийнинен дем алыў*, *тәбеси көкке жетиў* и т.д. Такие фразеологизмы не могут употребляться в отрицательной форме, в противном случае возможно абсолютное изменение их значений, нарушение фразеологической нормы. Например, фразеологизм *тәбеси көкке жетиў* означает «испытывать радость». В отрицательной форме

<sup>18</sup> Рахматуллаев Ш. Ўзбек тилининг изоҳли фразеологик лугати. – Тошкент: Ўқитувчи, 1978. – Б. 10.

<sup>19</sup> Ҳәзирги қаракалпак әдебий тилиниң грамматикасы. Сөз жасалыў ҳәм морфология. – Нөкис: Билим, 1994. – Б. 254.

не может употребляться в форме *тәбеси көкке жетпеди*. Потому что, этот фразеологизм возник для выражения радостного состояния человека.

3. Глагольные фразеологизмы, употребляемые в отрицательной форме: *бетлери были етпей*, *сиркеси суў көтермей*, *куўанышы қойнына сыймаў*, *жан ийманы қалмаў* и т.д. В каракалпакском языке эти фразеологизмы сформированы в отрицательной форме. Несмотря на это, некоторые фразеологизмы, употребляемые в отрицательной форме, выражают значение глагола положительной формы. Например, фразеологизмы *жан ийманы қалмаў*, *куўанышы қойнына сыймаў* обозначают страх, радость. Эти признаки фразеологизмов обособляют их от синтаксических словосочетаний, отдельных слов.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Результаты исследования глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке дали возможность прийти к следующим выводам:

1. Глагольные фразеологизмы играют особую роль в передаче идеи, описываемых событий, образа и характера героев, их действий, психических состояний и внутренних чувств художественным выразительным образом. Глагольные фразеологизмы употребляются для художественного выражения действий человека, движений одушевленных и неодушевленных предметов и возникающих различных состояний.

2. Среди глагольных фразеологизмов особое место занимают фразеологизмы, состоящие из слов, связанных с человеческими органами. Для выражения различных психологических процессов, таких, как видение, слушание, взгляд, мышление, речь, забывание в составе глагольных фразеологизмов функцию опорного слова выполняют лексемы *ақыл*, *ой*, *ес*, *бас*, *көз*, *аұыз*, *қулақ*, *пәм*, *мий*, *тил*.

3. Определенную группу глагольных фразеологизмов составляют виды, означающие внутренние эмоции, психическое состояние человека, связанные с такими чувствами, как радость, гнев, страдание, сожаление, беспокойство, страх. В составе таких фразеологизмов функцию опорного слова выполняют лексемы *кеүил*, *көз*, *қабақ*, *бас*, *аұыз*, *бет*, *зейин*, *жүрек*, *өкпе*, *баұыр*, *қан*, *жан*, *қабырға*, *ашыу*, *қәхәр*. Эти лексемы в составе фразеологизмов занимают особое место при выражении психических состояний, внутренних положительных и отрицательных эмоций человека.

4. В каракалпакском языке употребляются лексические и грамматические варианты глагольных фразеологизмов. Количество лексических вариантов намного больше, чем грамматических. В составе фразеологизмов лексические варианты возникают посредством добавления слов, пропуска слов, замены одного слова другим. Грамматические варианты образуются морфологическим и синтактико-позиционным способами. И лексические и грамматические варианты глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке возникают, соблюдая определенные закономерности.

5. Явление полисемии в глагольных фразеологизмах встречается не очень

часто. С определением фразеологической полисемии отражаются сходства и различия между ними и другими языковыми единицами.

6. В художественных произведениях фразеологические синонимы выполняют функцию сильного стилистического средства. Фразеологические синонимы близки к некоторым фразеологическим вариантам. Во-первых, слова-компоненты в лексическом составе фразеологических синонимов образуются из разных слов. Во-вторых, один компонент фразеологических синонимов образуется посредством одинаковых слов, а второй компонент состоит из разных слов.

7. Фразеологические антонимы в каракалпакском языке отличаются от других слов эмоционально-экспрессивной окраской, особенно важна их роль в образном выражении высказываемой мысли на основе контрастных значений.

8. Глагольные фразеологические омонимы в каракалпакском языке употребляются в двух формах, во-первых, омонимы в глагольных фразеогизмах образуют омонимию между синтаксическими словосочетаниями и фразеологическими единицами, во-вторых, фразеологические единицы могут быть омонимами - одинаковыми по форме, разными по значению.

9. Глагольные фразеогизмы в каракалпакском языке состоят из двух, трех и более компонентов. Количество двухкомпонентных фразеогизмов намного превышает количество трех и многокомпонентных фразеогизмов. Результат изучения структуры глагольных фразеогизмов показал, что увеличением количества компонентов в их составе снижается частота употребления, и наоборот, чем меньше количество компонентов в составе фразеологических единиц, тем выше частота их употребления.

10. Некоторые из глагольных фразеогизмов по смыслу употребляются в роли простого глагола слова и вступают в предикативные отношения с субъектом в контексте. Они также как простые глаголы образуют парадигматические отношения с аффиксами лица и числа и показывают принадлежность действия тому или иному лицу и числу.

11. Глагольные фразеогизмы в каракалпакском языке употребляются в положительных и отрицательных формах. Глагольных фразеогизмов, которые употребляются в формах и положительной и отрицательной больше, а тех, что употребляются только в форме одной из двух форм мало, они обычно употребляются в составе трехкомпонентных и многокомпонентных фразеогизмов. Такие фразеогизмы формируются, во первых, количеством компонентов, во-вторых, в зависимости от отношения компонентов к целостному смыслу.

**SCIENTIFIC COUNCIL DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01  
ON AWARD OF SCIENTIFIC DEGREES AT KARAKALPAK STATE  
UNIVERSITY NAMED AFTER BERDAKH**

---

**KARAKALPAK STATE UNIVERSITY**

**TANIRBERGENOV JENISBAY OTEPBERGENOVICH**

**LINGUISTIC ANALYSIS OF VERBAL PHRASEOLOGY  
IN KARAKALPAK LANGUAGE**

**10.00.03 – Karakalpak language**

**ABSTRACT OF DISSERTATION OF THE DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD)  
ON PHILOLOGICAL SCIENCES**

**Nukus – 2020**

The theme of the dissertation of the doctor of philosophy (PhD) was registered by the Supreme Attestation Commission of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan under No.B2019.1. PhD/Fil721.

The dissertation was carried out at the Karakalpak State University named after Berdakh.

The abstract of the PhD dissertation was posted in three (Uzbek, Russian, English (resume) languages on the website of the Scientific Council at [www.karsu.uz](http://www.karsu.uz) and on the website of «Ziyonet» Information and Educational Portal at [www.zyonet.uz](http://www.zyonet.uz).

**Scientific supervisor:**

**Kudaibergenov Mambetkerim Sarsenbaevish**  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**Official opponents:**

**Dusimov Zaribbay**  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**Yusipova Biybianem Turdibaevna**  
Candidate of Philological Sciences

**Leading organization:**

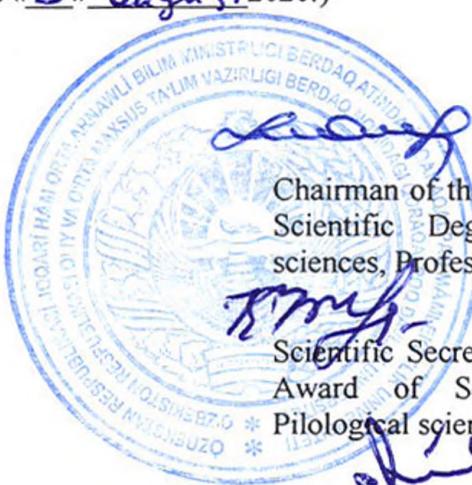
Tashkent State uneversity of Uzbek language and literature

The defense of the dissertation will be on «19 » august 2020, at 9<sup>th</sup> at the meeting of the Scientific Council No.DSc.03/30.12.20.2019.Fil.20.01 at the Karakalpak State University named after Berdakh (Address: 1 Ch. Abdirov str., 230112, Nukus city. Tel.: (+99861) 223-59-25; Fax: (+99861) 223-59-25; e-mail: [karsu\\_info@edu.uz](mailto:karsu_info@edu.uz)).

The dissertation can be looked through in the Information Resource Centre of the Karakalpak State University named after Berdak (registered under No.9) Address: 1 Ch. Abdirov str., 230112, Nukus city. Tel.: (+99861) 223-59-25.)

The abstract dissertation was distributed on «3 » august 2020.

(Registry record No 25 on dated «3 » august 2020.)



**Sh.N.Abdinazimov**

Chairman of the Scientific Council on Award of Scientific Degrees, Doctor of Philological sciences, Professor

**G.E.Karlibaeva**

Scientific Secretary of the Scientific Council on Award of Scientific Degrees, Doctor of Pilological sciences (DSc)

**A.I.Alniyazov**

i.e.d. Chairman of the Scientific Seminar of the Scientific Council on Award of Scientific Degrees, Candidate of Philological Sciences

## **INTRODUCTION (Abstract of the dissertation of the PhD)**

**The aim of the research** is to determine the semantic types, lexical and semantic features, and component structure, structural models, and paradigms, positive and negative forms of verb phraseology in the modern Karakalpak language.

**The object of the research:** Examples taken from the works of both Karakalpak poets and writers as well as from the Karakalpak folklore were used as a main source.

**The scientific novelty** of the research consists of the followings:

In the Karakalpak linguistics, verb phraseology was first divided into types of meaning, and their differences were proved by means of linguistic facts;

The following has been defined lexical-semantic features of verb phraseologies in the Karakalpak language, their variance, and ways of occurrence of the phenomena of polysemy, synonymy, antonymy, homonymy, application and methodological functions;

In the Karakalpak language, verb phraseologies are divided into two-component, three-component, and multi-component types according to their structure and their construction models are defined;

The following has been studied the paradigm of perception of verb phraseology, the peculiarities of its use in divisible and indivisible forms.

**Implementation of the research results.** According to the scientific results obtained from the linguistic analysis of verb phraseology in the Karakalpak language:

The scientific-theoretical conclusions related to the structural-semantic types of verb phraseology are used to realize the fundamental scientific – research project «Functional word formation in Modern Karakalpak language» № FA-F1-G003 carried out during the 2012-2016 years in the Karakalpak Humanitarian Research Institute of the Karakalpak branch of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan (Reference of the Karakalpak Humanitarian Research Institute of the Karakalpak branch of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan dated on June 29, 2020 No.103/1). As a result, issues related to the Karakalpak word formation of verb phraseology, as well as their differences, were identified.

The scientific-theoretical conclusions of dissertation related to the semantic types, the lexical-semantic features, usage of verb phraseologisms in the Karakalpak language were used in develop the content of the subject «Karakalpak tili (Karakalpak language)» taught in 6<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> forms at secondary schools. (Reference of the ministry of Public Education dated on June 20, 2020, No. 01-01/10-1733). At the same time, the content of topics related to phraseological units in the lessons of «Karakalpak tili (Karakalpak language)» taught in secondary school has been improved.

The results of the dissertation were used in the Berdakh National Museum of the Republic of Karakalpakstan as a statement in the literary excursion of the poet's life and literary heritage, also in scientific and practical conferences. (References of

the Culture ministry of the republic of Karakalpakstan dated on June 23, 2020 No. 2-03/848). As a result, suggestions on learning the language and style of the poet Berdakh, and on overcoming the peculiarities of the use of phraseology is put into practice.

The opinions related to the place of phraseology in enrichment of spiritual world of young generation are used to prepare the radio broadcasting «Tilge itibar-elge itibar (Attention to language is attention to country)» and telecast «Erkin pikir (Free opinion)» of Karakalpakstan broadcasting company. (Reference of Karakalpakstan broadcasting company dated on July 6, 2020 No.01-02/140). As a result, it has served to discover the role of phraseology in our language and to enhance the interest of the general public in fiction and to develop the culture of book-loving.

**The volume and structure of the dissertation.** The dissertation consists of introduction, main three chapters, conclusion, references and the dissertation contain 153 pages.

**ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РҮЙХАТИ  
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ  
LIST OF PUBLISHED WORKS**

**I бўлим (I часть; I part)**

1. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилинде фейил мәнили фразеологиялық антонимлердин қолланылыў өзгешеликлери // Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси. – Нукус, 2010. – № 3-4. – Б. 104-107 (10.00.00. № 12).
2. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилинде фейил мәнили фразеологиялық синонимлердин структуралық өзгешеликлери ҳаққында // ЎзР ФА Қорақалпоғистон бўлимининг ахборотномаси. – Нукус, 2011. – №1. – Б. 83-85 (10.00.00. № 16).
3. Танирбергенов Ж.О. О глагольных фразеологических антонимах в каракалпакском языке // Filologiya məsələləri. – Bakı, 2011. № 11. – С. 261-265 (10.00.00. № 7).
4. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилинде еки компонентли фейил мәнили фразеоглизмлердин грамматикалық өзгешеликлери // Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси. – Нукус, 2012. – № 1-2. – Б. 108-110 (10.00.00. № 12).
5. Tanirbergenov J.O. Türkiy tillerde frazeologizmlerdiń izertleniw tariyxinan // Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси. – Нукус, 2014. – № 2. – Б. 131-135 (10.00.00. № 12).
6. Танирбергенов Ж.О. Фразеологиялық сөз дизбеклериндеги омонимиялық қубылыш ҳаққында // Ilm hám jámiyet. – Nökis, 2014. – № 3. – Б. 50-52 (10.00.00. № 2).
7. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилиндеги фейил мәнили фразеоглизмлердин бет-сан формаларында қолланылыўы // Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси. – Нукус, 2015. – № 4. – Б. 125-128 (10.00.00. № 12).
8. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилиндеги фейил мәнили фразеоглизмлерде вариантылық мәселеси // Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси. – Нукус, 2018. – № 4. – Б. 129-133 (10.00.00. № 12).
9. Танирбергенов Ж.О. Вариантность и синонимия глагольных фразеологических словосочетаний каракалпакском языке // Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки. Выпуск 118. – Челябинск, 2019. – № 10. – С. 165-172 (10.00.00. № 10).
10. Танирбергенов Ж.О., Хожанов Ш. «Қўблан» достонида фразеоглизмларнинг қўлланиш хусусиятлари // Ilm sarchashmaları. – Урганч, 2019. – № 8. – Б. 132-134 (10.00.00. № 3).
11. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилинде фразеоглизмлердин сөз шақапларына қатнасы ҳаққында / «Clobal science and innovations 2019: central asia» атты V Халықаралық ғылыми-тәжірибелік конференция материалдары жинағы. – Астана, 2019. – Б. 354-358.

12. Танирбергенов Ж.О. Қарақалпақ тилинде фейил мәнили фразеологизмлердин парадигмасы. / «Қазақ тіл білімі қазіргі заман кеңестігінде: таным, мәдениет, коммуникация» Халықаралық ғылыми-практикалық конференция материалдары. – Алматы, 2020. – Б. 216-219.

13. Tanirbergenov J.O. Qaraqalpaq tilinde úsh komponentli feyil mánili frazeologizmler / «Ilim hám bilimlendiriwge arnalǵan ómir». Akademik Abatbay Dáwletovtıń 70 jıllıq yubileyine arnalǵan ilimiyy-teoriyalıq konferenciya materiallari. – Nókis, 2012. – B. 117-121.

14. Tanirbergenov J.O. T.Qayırbergenov shıǵarmalarında feyil mánili frazeologizmlerdeń semantikalıq ózgeshelikleri / «Qaraqalpaq ádebiyatınıń jarıq juldızları» atamasındaǵı Respublikalıq ilimiyy-teoriyalıq konferenciyaniń iiilimiyy maqalalar toplamı. – Nókis, 2015. – B. 231-235.

## II бўлим (II часть; II part)

15. Qudaybergenov M., Tanirbergenov J.O. Qaraqalpaq tilinde feyil mánili frazeologiyalıq omonimler haqqında / «Házirgi filologiya iliminiń áhmiyetli másseleleri» atamasındaǵı Respublikalıq ilimiyy-teoriyalıq konferenciyaniń maqalalar toplamı. – Nókis, 2011. – B. 85-89.

16. Танирбергенов Ж.О., Хожабаева Г. Қарақалпақ тилинде фейил мәнили фразеологиялық синонимлердин семантикалық өзгешеликleri / «Қарақалпақстанда психология илими: бүгини ҳәм келешеги». Доц. А.Б.Бекбасовтың тууылғанына 90 жыл толыў мерекесине бағышланған Республикалық илимий-теориялық конференция материаллары. – Нөкис, 2013. – Б. 139-141.

17. Танирбергенов Ж.О., Абдиев А.Т. Классик шайырлар шығармаларында еки компонентли фейил мәнили фразеологизмлер ҳаққында / «Эмиўдәръя». – Нөкис, 2013. – № 5. – Б.107-110.

18. Tanirbergenov J.O., Xojabaeva G. T.Qayırbergenov shıǵarmalarında feyil mánili frazeologizmlerdeń komponentlik quramı haqqında / «Házirgi filologiya iliminiń áhmiyetli másseleleri» atamasındaǵı Respublikalıq ilimiyy-teoriyalıq konferenciyaniń maqalalar toplamı. – Nókis, 2013. – B. 21-25.

19. Tanirbergenov J.O. Qaraqalpaq tilinde úsh komponentli feyil mánili frazeologizmlerdeń grammaticalıq ózgeshelikleri / Халық аўызеки дөретиўшилиги миллий ҳәм улыўма инсаный қәдириятлар системасында Халық аралық илимий конференция материаллары. – Нөкис, 2015. – Б. 128-130.

20. Танирбергенов Ж.О. Бердақ шығармаларындағы фразеологизмлердин семантикалық өзгешеликleri ҳаққында / «Классикалық әдебият ҳәм жәмийетти мәнаўий жаңалаў мәселелери» атамасындағы Халық аралық илимий конференция материаллары. – Нөкис, 2017. – Б. 85-86.

21. Танирбергенов Ж.О. Бердақ шығармаларындағы фейил мәнили фразеологизмлердин грамматикалық өзгешеликleri ҳаққында / «Бердақ – классик әдебиятымыздың бийик шыңы» атамасындағы Республикалық илимий-

теориялық конференция материаллары. – Нөкис: Қарақалпақстан, 2017. – Б. 144-147.

22. Танирбергенов Ж.О., Машарипова Н.О. морфологических особенностях глагольных фразеологизмов в каракалпакском языке / Monografiya pokonferencyjna. International Conference “Science and praktike: a new lavel of integration in the modern world”. Conference Proceedings. – Berlin, 2018. – Р. 78-81.

23. Танирбергенов Ж.О. Т.Қайыпбергеновтың «Маман бий әпсанасы» романында «көз» сөзи менен байланыслы фразеологиялық синонимлердин қолланылығы / «Хәзирги қарақалпақ филологиясының әхмийетли мәселелери» атамасындағы Республикалық илимий-теориялық конференция материаллары. – Нөкис, 2019. – Б. 170-174.

Автореферат «Қорақалпоқ давлат университети ахборотномаси» журналида таҳрирдан ўтказилиб, ўзбек, рус ва инглиз тилларидаги мантлар ўзаро мувофиқлаштирилди.



